

Poyta ki maji ki Marki ndangi

Ta ki dō Poyta Ki maji ki Marki ndangi

Makitu kin inbe, lo tumginn'ə'ti, ɔsi kagi dō Makitu Marki'ti toki in «Poyta ki maji lə Jeju Kirisiti ki in ngonn lə Luwə» (1.1). Njendangi makitu kin ɔsi kagi dō nya'gi ki dum kadi de ra ki Jeju ra'de ə inyə ta'gi ki Jeju el. Ra be kadi tɔji'n toki tɔgi lə Jeju Kirisiti in rɔ Luwə'ti. Marki elta dō nya'gi ki rai nya ɔsi gona gona ki kagilo lə'de el, nan elta dō kulə'gi'ti ki Jeju ra'de Galile'ti, dow lo'ti ki manga be, elta ki dō kaw mbah Jerujalem'ti ki nya ki ra nya Jerujalem'ti. Nden nden go'ti, Marki tɔji Jeju to ngonn de, ki ingə kon, adi rɔ'ne koy kadi taa'n de'gi ngayn lə'de taa (10.45); makitu re te dō ta'ti kibo utə ndəgə'gi pəti kagilo'ti ki Jeju ra'n dō kagidəsi'ti ningə ki kibo lə njerɔ'gi ki Rɔm'ti elta dō'ti ene: «Rɔta, dingəm kam in Ngonn Luwə inbe». Kində taa lo koy'ti lə Jeju tɔji toki ta ki kibo lə njerɔ'gi ki Rɔm'ti el in rɔta.

Kon ta'gi ki me makitu'ti lə Marki. Kandı me ta'ti: kulə ki Jan Batisi ra 1.1-13. Kulə'gi ki Jeju ra Galile'ti 1.14-8.30. Jeju elta kete dō koy' ne'ti ki kində'ne lo koy'ti 8.31-9.50. Bulə de'gi row'o kaw Jerujalem'ti 10. Ta'gi ki wal Jerujalem'ti 11-12. Ta ki ɔjido kadi nan kon ki a re 13. Kon lə

Jeju kì kində'ø taa lo koy'ti 14-16.

*Jan ki njera de'gi batəm
(Mat 3.1-12; Luk 3.1-18; Jan 1.19-28)*

¹ Poyta kì majì kì ojidɔ Jeju Kirisiti, kì Ngonn lè Luwə, ø kulø ngirø to kin.

² Ndangi me makitu'ti lè njekeltakita Luwə'ti, Ejay, eyina:

«M'in Luwə m'a m'ulø kì njekawkita lø'm kete non'i'ti,

Kadi ra gorow non'i'ti.

³ Ndu de madì bar diləlo'ti ene:
Rai gorow lè Burəbe!

Rai gorow li'ø adì ra njururu*..»

⁴ Jan Batisi te diləlo'ti, el de'gi ene: «Inyøi gorow njiyø'se'gi kì majel kɔ, adì rai'se batəm, kadi Luwə inyø'n go majel'gi lø'se kɔ.»

⁵ De'gi pøti kì dønangi Jude'ti kì ßebo Jerujalem'ti, rei rɔ Jan'ti, tørindu'de dɔ majel'gi'ti lø'de, adì Jan ra'de batəm me ba Jurden'ti.

⁶ Ku kì Jan ulø rɔ'ne'ti, in kì ra kì bin jambal, ningø dɔ me'ne kì ndar tɔ. Nyakuso'a in giwiri'gi kì tøji.

⁷ Jan el bulø de'gi ene: «De madì kì nje tøgi kì øti ßol, kì utø'm sanyi, a re go'm'ti non. In de kì kulø sa li'ø kaa m'asi kulø dɔ'm bo m'tuti el.

⁸ M'in, m'ra'se batəm me mann'ti, nan in a ra'se batəm, me Ndil Luwə'ti.»

*Jan ra batəm Jeju
(Mat 3.13-17; Luk 3.21-22; Jan 1.29-34)*

* **1:3 1.3** Mal 3.1; Ejay 40.3

⁹ Dōkagilo'ə'ti kin, Jeju in Najareti'ti, ki in ngonn bekon ki Galile'ti, re adi Jan ra'a batəm, me ba Jurden'ti.

¹⁰ Lokì Jeju isi te me mann'ti, oo doran til, ningə oo Ndil Luwə, risi to dər dum be re isi dɔ'a'ti.

¹¹ Ningə, ndu ta madi te doran'ti, ene: «In Ngonn'm, m'ndig'ə, ki in nya rɔnel lə'm kibo ngayn[†].»

¹² Kalangi ba go'ti, Ndil Luwə ɔsi Jeju aw si'ə diləlo'ti.

¹³ Jeju ra ndɔ dɔsɔ diləlo'ti. *Satan re rɔ'a'ti, nan'a. Jeju in nan'ti ki da'gi ki mu, malayka'gi rai si'ə.

*Jeju iləmbər Poyta ki maji Galile'ti
(Mrk 1.12-17; Luk 4.14-15)*

¹⁴ Go kuwə'ti ki uwəi Jan dangay'ti, Jeju aw Galile'ti, iləmbər Poyta ki maji lə Luwə ene:

¹⁵ «Dōkagilo ki Luwə ɔji kaa re nga, ningə Konbe lə Luwə kaa, in ndəkba rɔ'se'ti tə. Inyəi gorow njiyə'se'gi ki majel kɔ, ə uni me'se adi Poyta ki maji.»

*De'gi ki dɔkete ki Jeju bar'de
(Mat 4.18-22; Luk 5.1-11)*

¹⁶ Ndɔ kare, Jeju a dər kadi babo'ti ki Galile ningə, oo Simon in ki ngonnkon'ne Andire ki in njekuwə kanji'gi, ra iləi bandi me mann'ti.

¹⁷ Jeju el'de ene: «Rei go'm'ti adi m'ndo'se, kadi in təli nje sangi de'gi adi m'in kadi ingəi kajit.»

† **1:11 1.11** Pa'gi 2.7; Ejay 42.1

¹⁸ Kalangi ba, inyəi bandi'gi lə'de, ə awi uni go'ə.

¹⁹ Jeju ɔtì nden kete ningə, oo Jaki in kì Jan ki in ngann lə Jebede, sii me to'tì, isi rai go bandi'gi lə'de.

²⁰ Kalangi ba, Jeju bar'de, ningə inyəi baw'de Jebede ki nje ra si'ə kulə'gi, me to'tì, ə ai ki Jeju.

*Jeju aji de ki ndil ki majel ra'a
(Luk 4:31-37)*

²¹ Jeju in kì njendo'gi lə'ne awi Kapernayim'tì. Jeju ur kəykawnan'tì lə *Juwipi'gi ki ndo kərkon lə'de, ningə ulə ngirə ndo nya.

²² Nyando li'ə, əti de'gi ki isi oyi dɔ'a bol ki dum, tado ndo nya ki tɔgi ki ingə rɔ Luwə'tì, um ndo nya to njendo ndukun'gi lə Luwə el.

²³ Ningə, de madi kare ki ndil ki majel ra'a, isi me kəykawnan'tì lə Juwipi'gi non, non ki ndu'ne kibo ene:

²⁴ «Jeju ki Najareti, ri ə, ge rɔ'je'ti wa? In re kadi tuji'je wa? M'gər'i maji: in ki Kar njay lə Luwə.»

²⁵ Jeju ndangi ndil ki majel ki tɔgi'ne ene: «Uti ta'i, ə in te kɔ rɔ dingəm'tì kam.»

²⁶ Lo kin'ti, ndil ki majel, ndaji dingəm rururu, ki tɔgi'ne, ningə te rɔ'a'ti ki non ta'ne'ti.

²⁷ Nya kin əti de'gi bol, adi dəji nan ta dann'de'ti eyina: «Ri ə ra nya be wa? Oyi nyando ki sigi, ki aw ki tɔgi'ne ngayn kin! Ningə, ndil'gi ki majel kaa, ulə'de ginn tɔgi'ne'ti, adi təli rɔ'de go ndu'ə'ti bay tɔ.»

²⁸ In be ə, de'gi sananyinan ki tɔbar lə Jeju, dɔnangi ki Galile'ti kalangi ba.

*Jeju adi lapiya njemonyi'gi ngayn
(Mat 8.14-17; Luk 4.38-41)*

²⁹ Loki tei køykawnan'ti lə Juwipi'gi kakin ningə, Jeju in ki Jakı ki Jan num, awi me køy'ti lə Simon in ki Andire.

³⁰ Məm Simon ki dene, rɔ'a on por rigi rigi adi to nanga. Be ə, loki Jeju ur me køy'ti ningə, kalangi ba, eli'ə ta rɔto li'ə.

³¹ Jeju re rɔ'a'ti, uwə ji'ə, un'ə ki taa, ningə, rɔ'a ki kete tingə ngayn kakin, təl səl, adi ingə lapiya nga. Go'ti, ra nyakuso adi'de.

³² Loki lo səl, go kadi kur'ti, de'gi rei ki njemonyi'gi ki de'gi pəti ki ndil'gi ki majel, rai'de, rɔ Jeju'ti.

³³ De'gi pəti ki me bebo'ti kawinan ki takøy'ti, takøy'ti.

³⁴ Jeju adi lapiya de'gi ngayn ki monyi ki dangi dangi ra'de, ta tuwə ndil'gi ki majel ngayn dɔ'de'ti ko tɔ. Ningə, adi tarow, ndil'gi ki majel kadi eli ta'a el, tado gəri'ə bəti.

*Jeju iləmbər Poyta ki maji Galile'ti
(Luk 4.42-44)*

³⁵ Taginnlo'ti, loki lo tujə el bay, Jeju ində taa, te me køy'ti aw diləlo'ti, ningə low'ə'ti non, ulə ngirə kelta ki Baw'ne.

³⁶ Simon in ki ndəgi de'gi ki in si'ə, awi sangi Jeju.

³⁷ Loki ingəi'ə ningə, eli'ə eyina: «De'gi pəti ra sangi nu».

³⁸ Jeju el'de ene: «Adi j'awi ngann be'gi'ti, ki kadi'ti kin nga, tado, maji kadi m'iləmbər Poyta ki maji nu tɔ. Tado, m're kadi m'ra kulə kin.»

39 In be ə, Jeju njiyə dɔnangı Galile'ti ba pəti, ndo ta me køykawnan'gi'ti lə Juwipi'gi, ningə tuwə ndil'gi ki majel tō.

*Jeju adi lapiya njebanjı
(Mat 8.1-4; Luk 5.12-16)*

40 Njebanjı ɔti re rɔ Jeju'ti, ɔsi məkəsi'ne nanga non'a'ti, ningə non dɔ'a'ti ene: «Re in ndigi ə, asi kadi banji lə'm ur adi rɔ'm ar njay.»

41 Jeju oo kumtondoo li'ə, adi ulə ji'ne ɔdi'n'ə, ningə, el'ə ene: «M'ndigi, ə kadi banji lə'i ur adi rɔ'i ar njay.»

42 Tanan'ti non banji li'ə ur, adi rɔ'a ar njay.

43 Ningə kete bay ta kadi Jeju inyə'ə adi aw, ndəj'ə ki togı'ne ngayn,

44 ə el'ə ene: «Ononyi kadi el ta'a de madi, ə aw ɔjì rɔ'i njekujənyamosi kadikare, ningə adi nya kar rɔ njay tokı ndukun lə *Moji dəji'n. Ra be kadi gəri tokı banji lə'i ur adi ingə lapiya‡§.»

45 Nan lokı dingəm kakin ɔti aw ningə, iləmbər dɔ nya'ti ki Jeju ra si'ə kin, adi de'gi pəti oyi. Nya kin ra adi Jeju asi kadi ur me bebo'ti ki rangi, takum de'gi'ti jaja el nga. Be ə, isi gidi be'ti, diləlo'ti, ningə de'gi in ki lo'gi ki dangı dangı, rei rɔ'a'ti.

2

*Jeju adi lapiya njerɔkoy njururu
(Mat 9.1-8; Luk 5.17-26)*

‡ **1:44 1.44** Ki go jibəl ra'a'ti lə Juwipi'gi, njebanjı in de ki de'gi oyi'ə kadi ar njay el, adi asi kadi aw lo nyara'gi'ti ki þar to Luwə el. § **1:44 1.44** Lebitiki 14.2-32

¹ Ndɔ ngayn el go'ti, Jeju təl aw Kapernayim'ti. De'gi gəri kadi in me kəy'ti non.

² De'gi kawinan ngayn, adi lo uwə'de ndingi ndingi, loki kadi de ulə nja'ne'ti kaa goto, biti ki ta kəy'ti taga. Ə, Jeju ndo'de Poyta ki maji lə Luwə.

³ De'gi madi rei ki de ki njerəkoy njururu ro'a'ti. Dingəm'gi sɔ, ə oti'ə.

⁴ Lo kadi awi si'ə, iləi'ə non Jeju'ti goto, tado, de'gi uwəi lo ndingi ndingi. In be ə, ali taa, ndu'i dow də kəy*, sɔw də lo ki Jeju si'ti, ningə ki bolo kakin ə, iləi nje monyi ki nya koti njemonyi'gi ki dɔi kulə'ti, non Jeju'ti.

⁵ Lokı Jeju oo kunme lə'de ningə, el de ki ro'a oy njururu kakin ene: «Ngonn'm, majel'gi lə'i in ki k'inyə go kɔ.»

⁶ Njendo ndukun'gi lə Luwə ki nan'gi sii me kəy'ti non, isi mərita eyina:

⁷ «Tado ri ə de'ə kam, elta be wa? Elta ki mal də Luwə'ti. Luwə ki kar'ne ba par ə asi k'inyə go majel'gi lə de'gi kɔ, de ki rangi goto.»

⁸ Tanan'ti non, Jeju gər mərta'gi lə'de kin, adi el'de ene: «Tado ri ə isi mərita ki be kin me'se'ti wa?»

⁹ Kel njerəkoy njururu kene: "Majel'gi lə'i in ki k'inyə go kɔ" ə ngan ngayn el eke, kel'ə kene: "Ində taa un tuwə lə'i, ə njiyə", ə ngan ngayn el wa?

¹⁰ Re in be ə, m'a m'ɔji'se kadi in gəri toki m'in Ngonn De, m'aw ki tɔgi dənangi'ti ne, kadi m'inyə'n go majel'gi lə de'gi kɔ.» Ningə, Jeju el

* **2:4 2:4** Kəy ki elita də'ti in kəy ki rai adi də'a lay. In kuji ra kəy ki dənangi Palesitinn'ti.

njerəkoy njururu ene:

¹¹ «Ində taa, un tuwə lə'i, ə aw be.»

¹² Ningə, dingəm indəi taa tanan'ti non, un tuwə lə'ne, ə te takum de'gi'ti pəti aw. Bol ra de'gi pəti, adi uləi təjɪ də Luwə'ti, eyina: «Jagi, j'oo nya kī be kin kete ell!»

Jeju bar Lebi

(Mat 9.9-13; Luk 5.27-32)

¹³ Jeju təl aw kadı babo'ti gogi. De'gi pəti rei rə'a'ti, ningə ndo'de nya.

¹⁴ Loki Jeju isi dər ningə, oo *Lebi kī ngonn lə Alpe, isi me kəy taa lambo'ti. Jeju el'ə ene: «Un go'm.» Ningə Lebi ində taa, un go Jeju.

¹⁵ Go'ti, Jeju isi ta nyakusɔ'ti me kəy'ti lə Lebi. *Njetalambo'gi kī njeramajel'gi ngayn, sii nan'ti kī Jeju kī njendo'gi li'ə, ta nyakusɔ'ti, tado ko de'gi kī be kin ngayn ə njiyəi go'ə'ti, muki muki.

¹⁶ Loki njendo ndukun'gi lə Luwə kī me kuti'ti lə *Parisi'gi oyi Jeju isi so nya kī njetalambo'gi kī njeramajel'gi ningə, eli njendo'gi li'ə eyina: «To, Be'se isi so nya kī njetalambo'gi kī njeramajel'gi wa?»

¹⁷ Jeju oo ndu'de, adi el'de ene: «In de'gi kī njemonyi'gi ə a sangi de kī njera de monyi, um in nje rə ngan'gi ə a sangi de kī njera de monyi el. Ningə, m're tado bar de'gi kī dana el, nan m're tado de'gi kī njeramajel'gi yo.»

Kelta kī Luwə ki kəgi rə ta nyakusɔ

(Mat 9.14-17; Luk 5.33-39)

¹⁸ Ndə kare njendo'gi lə Jan Batisi in kī Parisi'gi ɔgi rə'de nyakusɔ. Dəkagilo'ti kin ə de'gi rei rə Jeju'ti dəjii'ə eyina: «Ra bann ə njendo'gi lə Jan

in ki njendo'gi lə Parisi'gi isi ɔgi rɔ'de nyakuso, ə nje ki yan'i'gi ɔgi rɔ'de nyakuso el wa?»

19 Jeju ilə'de'ti ene: «Ke de'gi ki bari'de lo nyakuso taa nan'ti, a ɔgi rɔ'de nyakuso ki mann kanyi wa? Dəkagilo'ti ki nje taa dene isi'n se'de nan'ti kin asi kɔgi rɔ'de nyakuso el.

20 Nan ndɔ'gi a rei non kadi a uni'ə ta'de'ti ningə, dəkagilo'ə'ti kin ə a ɔgi rɔ'de nyakuso.»

21 De a un ta ku ki sigi kadi ilə'n kum ku ki koko el. Re in be ə, ta ku ki sigi kakin a in ki ki koko raki raki, kadi bolo a to wororo utə ki kete bay.

22 Taa, de a un yiwi kandi nju ki in el bay uti me mbu ndar'gi'ti ki koko el to. Re in be ningə, loki yiwi a in ningə mbu ndar'gi a nduwi. Ningə mbu ndar'gi ki yiwi kandi nju'gi pəti a təli nya ki tuji kɔ. Be ə, re yiwi kandi nju in el bay ningə, maji kadi mbu ndar'gi in ki sigi taa.

*Ta lə Jeju dɔ ndɔ korkon'ti
(Mat 12.1-8; Luk 6.1-5)*

23 Jeju ində dər me ndɔ geme'gi'ti, ndɔ korkon'ti lə Juwipi'gi. *Njendo'gi li'ə ki in si'ə, gangi dɔ ko'gi dɔ njiyə'ti.

24 Parisi'gi eli Jeju eyina: «Oo nya ki to kin: njendo'gi lə'i rai nya ki gorow'ə'ti el ndɔ korkon'ti.»

25 Jeju el'de ene: «In tudəi nya ki ngar *Dabidi ra loki bo ra'a ki de'gi ki go'ə'ti kin el biti wa?»

26 Dabidi ur me *Kəyku'ti lə Luwə, dəkagilo'ti ki Abiyatar ə in kibo lə njekujənyamosi kadikare'gi. Dabidi un mapa ki de'gi adi Luwə kadikare'gi'ti, ki njekujənyamosi kadikare'gi par

ə in gorow'ə'ti kadi sɔi, sɔ ə adi de'gi ki go'ne'ti sɔi tɔ.»

²⁷ Jeju təl el'de bay ene: «Luwə or ndɔ korkon ində taa dangi tado maji lə de, um ra de tado ndɔ korkon el.

²⁸ In be ə, *Ngonn de in be nje ndɔ korkon.»

3

*Jeju adi lapiya dingəm ki ji'ə oy njururu
(Mat 12.9-14; Luk 6.6-11)*

¹ Jeju təl aw me kəykawnan'ti lə Juwipi'gi gogi bay. Ningə dingəm kare ki ji'ə oy njururu in me kəykawnan'ti non.

² De'gi sii keke isi indəi kum'de kadi n'oyi ke Jeju a adi dingəm kin lapiya ndɔ ta kon'ti lə Juwipi'gi aw? In ta bolo ki isi sangi kadi n'indəi ta dɔ'a'ti.

³ Jeju el dingəm ki ji'ə oy njururu kakin ene: «Ində taa re dana ne, takum de'gi'ti pəti.»

⁴ Ningə Jeju təl dəjì ndəgi de'gi ene: «Ri ə in gorow'ə'ti kadi de ra ndɔ korkon'ti wa? Ra maji eke ra majel? Kadi de nagi madi'ne ta yo'ti eke kadi inyə adi tuji kɔ wa?» Lo to jijiji, de kare kaa elta el.

⁵ Jeju gon'de ki wongi, me'ə tingə dɔ'de'ti ngayn tado me ngan lə'de. Ningə el dingəm kakin ene: «Surə ji'i». Dingəm surə ji'ne ningə, ji'ə təl to maji kare.

⁶ Lokì Parisi'gi tei kəykawnan'ti lə Juwipi'gi kakin ningə, awi kalangi ba ingəi nje ki kuti lə Erodi'ti tado sangi row təl Jeju.

*Bulə de'gi rei rɔ Jeju'ti
(Mat 4.25, 12.15-16; Luk 6.17-19)*

⁷ Jeju ɔti aw ki njendo'gi le'ne ta babo Galile'ti. Ninge bule de'gi ngayn rei go'ə'ti. Bule de'gi kakin in dənangi Galile'ti ge, dənangi Jude'ti ge,

⁸ bebo Jerujalem'ti ge, dənangi Idume'ti ge, dənangi ki gidi ba Jurden'ti ge, ta de'gi ki sii gugi gidi bebo ki Tir ki Sidon ba pəti kaa rei rɔ'a'ti tɔ. Bule de'gi kin rei rɔ Jeju'ti, tadɔ oy poy nya'gi ki ra'de.

⁹ Jeju el njendo'gi le'ne kadi indei dɔ to madi dana dangi adi'ne, kadi bule de'gi mborei'ne el.

¹⁰ Toki rɔta'ti, Jeju adi lapiya de'gi ngayn, adi de'gi pəti ki ai ki monyi rɔ'de'ti, nagi rɔ'de kadi n'ɔdi rɔ'a.

¹¹ Loki de'gi ki ndil'gi ki majel uwei'de ginn tɔgi'de'ti oyi'ə ninge, ɔsi məkəsi'de nanga non'a'ti, uni ndu'de taa ə nonyi eyina: «In Ngonn le Luwe!»

¹² Nan, ndeji'de ki tɔgi'ne kadi rai adi de'gi gəri'ne el.

*Jeju mbəti njendo'gi le'ne ki dɔgi gidə in joo
(Mat 10.1-4; Luk 6.12-16)*

¹³ Go nya'gi'ti kin, Jeju aw dɔ mbał'ti, bar nje ki ge'de, ninge rei rɔ'a'ti.

¹⁴ Mbune de'gi'ti ki bar'de kin ə Jeju mbəti njendo'gi le'ne ki dɔgi gidə in joo ki kadi in si'ə nan'ti ki dɔkagilo'gi pəti. In si'ə nan'ti, kadi ule'de adi awi ilei mbər Poyta ki maji.

¹⁵ Ta awi ki tɔgi kadi tuwei ndil'gi ki majel tɔ.

¹⁶ Tɔ de'gi ki dɔgi gidə in joo ki Jeju mbəti'de ə to kin: Simon, ki Jeju inde tɔ'a nan Piyər,

17 Jakì, kì ngonn lè Jebede in kì ngonnnkon'ne Jan, kì Jeju bar'de joo pøti ene Bowanerjesi, kì kør me'ø nan «ngonn lè ndangindi*»,

18 Andire, Pilipi, Batilemi, Matiye, Tomasi, Jakì, kì ngonn lè Alpe, Tade, Simon, kì in mbunø nje rø tadø kingø dø lè be lè'de,

19 ningø Judasi Isikariyoti, kì njekundo Jeju.

Jeju ki noj'o'gi

(Mat 12.24-32; Luk 11.15-23, 12.10)

20 Jeju aw be ningø, bulø de'gi rei uti kum lo mbuki mbuki bay, adi lo kadi in kì njendo'gi lè'ne ingøi døkagilo kadi soi nya kaa goto.

21 Lokì noj'o'gi oyi poyta kin ningø, rei kadi n'ɔri'ø n'awi si'ø be, tadø eli eyina: «Dø'a isi dana el.»

22 Njendo ndukun'gi lè Luwø kì in Jerujalem'ti eli eyina: «Beljøbul isi me'ø'ti. Ningø in kì tøgi lè ngar lè ndil'gi kì majel ø isi tuwø'n ndil'gi kì majel.»

23 Be ø Jeju bar'de kì rø'ne'ti ningø, ør'de ginn nya'gi me kujita'gi'ti ene: «Oyi kadi Satan a tuwø de'gi lè Satan bann wa?»

24 Kin ø, de'gi kì me konbe'ti kì kareba, tøli dønan'ti rø'i nan ø, konbe kin a ra taa el.

25 Lokì de'gi kì me køy'ti kì kareba tøli dønan'ti, rø'i nan, me køy'ø kin a ra tøgi kaw kete el.

* **3:17 3.17** Bowanerjesi (ngann lè ndangindi) in to ki Jeju indø dø Jaki'ti in ki Jan. De gør nya ki indø'n to kin dø'de'ti el, nan de'gi madø ndøri ginnø ningø eli eyina Jeju bar'de ngann lè ndangindi tadø in de'gi kì nyara kì kì tøgi to mosi'de'ti.

26 Re Satan inbe təl dɔ'ne'ti kì rɔ, adi re gangi rɔ'ne ə, tɔg'ɔ a aw kì kete el, ginn'ə a gangi.

27 Adi m'el'se, kin ə re de uwə de kì nje tɔgi dɔ'a kete el ə, a asi kur me køy'ti li'ə, kadı kør nyakingə li'ə el. Loki dɔ'a nga a, a kør nya kì me køy'ti li'ə.

28 M'el'se tokì rɔta'ti: Majel'gi pəti kì de'gi rai, kelte kì mal'gi pəti kì a te ta de'ti kì dɔ Luwə'ti, Luwə a inyə go'ə kɔ adi de.

29 Nan re de elta kì mal dɔ Ndil Luwə'ti ningə, Luwə a inyə go kɔ ad'a el ratata. De kin a otì køy majel lə'ne kin biti kì non'ti.»

30 Jeju el'de ta kin be tado njendo ndukun'gi lə Luwə eli eyina: «Aw kì ndil kì majel rɔ'ne'ti.»

*Kon Jeju kì ngannkon'a'gi kì rɔta'ti
(Mat 12.46-50; Luk 8.19-21)*

31 Kon Jeju kì ngannkon'a'gi rei rai taga, ningə adi de kare bar'a adi'de.

32 Bulə de'gi sii nanga gugi dɔ'a gugi. Loki rei eli'ə eyina: «Oo kon'i kì ngannkon'i'gi rai taga non, ra sangi nu.»

33 Ningə Jeju tel el'de ene: «Nan'gi ə in kon'm kì ngannkon'm'gi wa?»

34 Ningə gon de'gi kì sii gugi dɔ'a gugi kakin, ningə el ene: «Oyi ingi kì sii kin ə in kon'm kì ngannkon'm'gi.»

35 Tado, de kì njera ndigi lə Luwə ə in ngonnkon'm, konnann'm kì kon'm.»

4

*Kujita kì dɔ njeduw nya'ti
(Mat 13.1-9; Luk 8.4-8)*

¹ Jeju ulə ngirə kadi ndo de'gi nya kadi babo'ti bay. Bulə de'gi ngayn kawinan gugi gidə, adi al aw isi me to'ti, bo də ba'ti. Bulə de'gi rai ngangi ba'ti ne təli kum'de ki də'a'ti.

² Jeju ndo'de nya'gi ngayn me kujita'gi'ti. Me nyando'ti li'ə, el'de ene:

³ «Oyi, njendəo kare aw kadi duw nya.

⁴ Ningə, dəkagilo'ti ki a ilə ko, kandi ko'gi madi tosi ngangi row'ti adi yəl'gi rei onyi maki.

⁵ Kandi ko madi'gi tosi dənangı wor'ti, adi lo kadi ingəi dənangı asi tam uləi ngirə'de'ti goto. Nan k'in ə təgi kalangı ba, tədə ngirə'de to taa'ne.

⁶ Lokı kadi ɔsi ningə, ngann ko'gi kakin ndolei mbaw. Go'ti ningə tuti kurum, tədə ngirə'de aw nanga boi el.

⁷ Kandi ko'gi ki nungi tosi dann konn'gi'ti. Konn'gi kakin təgi ndəmi'de mbəl adi lo kadi andi goto.

⁸ Nan kandi ko'gi madi tosi dənangı'ti ki maji. Be ə, təgi kalangı ba adi andi. Ki nan'gi andi asi də mutə, nje ki nungi andi asi də mehen, ta nje ki nungi bay andi asi bu tə.»

⁹ Go'ti ningə, Jeju el'de ene: «De ki aw ki mbi'ne tədə koo'n də ta ningə kadi oo də ta kin maji.»

*Tədə ri ə Jeju ndo nya ki kujita'gi wa?
(Mat 13.10-15; Luk 8.9-10)*

¹⁰ Lokı bulə de'gi ai ningə, nje ki nje nanyi si'ə, ki njendo'gi li'ə ki dəgi gidə in joo, dəjii'ə kadi ɔr'de ginn kujita'gi ki ndo'n nya kadi n'gəri.

11 Θ el'de ene: «Ingi, Luwə te kí dɔ nya kí to lo kiyə'ti kí ojido Konbe li'ə adi'se. Nan ndəgi de'gi kí rai taga, ingei nyando'gi pəti kí kujita.

12 In be kadi,
 “Re gonyi lo maji kaa oyi nya el num,
 Re oyi dɔ ta maji kaa gəri me'ə el num,
 Tado re gəri me'ə ningə,
 A teli rɔ'de go Luwə'ti kadi Luwə inyə go
 majel'gi lə'de kɔ*.”»

*Jeju ɔr me kujita kí ɔjido njeduw ko
 (Mat 13.18-23; Luk 8.11-15)*

13 Jeju el'de ene: «In gəri me kujita kin el wa?
 A re in gəri me kujita kin el ə a rai bann ə a gəri
 ndəgə'gi wa?»

14 Njekilə ko, nya kilə li'ə in Poyta kí maji lə Luwə.

15 Kandi ko kí tosi ngangi row'ti, ojido de'gi madi kí oyi ta lə Luwə, ningə Satan re ɔr ta kí oyi kakin me'de'ti kalangi ba kɔ.

16 Nga ningə, ingi kí tosi dɔnangi wor'ti, in de'gi kí oyi ta lə Luwə ningə, taai kalangi ba kí rɔnel.

17 Nan ta kin ulə ngirə'ne me'de el. In de'gi kí njekuwə kí ta Luwə dɔkagilo kí nden be par. Dɔkagilo kí nya torɔ'gi eke kindəkumndoo tado ta lə Luwə, re ningə, inyəi kunme lə'de kɔ kalangi ba.

18 Kandi ko kí tosi dann konn'gi'ti, in de'gi kí oyi ta lə Luwə,

19 nan me kí ra sururu dɔ nya'gi'ti kí dɔnangi'ti, kí ra ta nya maji kí dɔnangi'ti, ta fo

* **4:12 4.12** Ejay 6.9-10

nya'gi ki rangi ki dangi dangi uti do taa ki oyi,
adi lo kadi andi goto.

²⁰ Ningə, ndəgi kandi ko'gi ki tosi donangi'ti
ki maji, ojido de'gi ki oy Poyta ki maji, ningə tai
me'de'ti, e tei ki kandi'de to. Ki madi'gi andi do
mutə ge, do mehen ge, bu kare ge.

Kujita ki ɔjido lambi

(Mat 5.15, 10.26; Luk 8.16-18, 11.33, 6.38)

²¹ Ningə Jeju tel el'de bay ene: «De a re ki
lambi kəy e dow ngo do'ti, eke ində ginn tirə'ti
wa? A ində do nya'ti taa.

²² Nya ra ki gidi kuwə, ki ginn'ə a te el goto.
Nya kira ki to lo kiyə'ti, ginn'ə a te taga wangı.

²³ Re de aw ki mbi'ne tado koo do ta, ningə
kadi oo'n maji.»

²⁴ Jeju tel el'de bay ene: «Majı kadi uri mbi'se
maji oyi do ta, um oyi ki non be el. Ə kadi in gəri
toki nya ki mbəjı adi de'gi kin e Luwə a mbəjı'n
adi'se to taa a adi'se ngayn do'ti bay.

²⁵ Be e de ki aw ki nya ji'ne'ti, a adi'ə do'ti bay.
Nan de ki nya li'ə goto kaa, in ki ndikiri inbe ki
awi'n ji'ne'ti kin kaa, a tai ji'ə'ti bay.»

Kujita ki ɔjido kandi nya ki duw

²⁶ Jeju tel el'de bay ene: «Konbe lə Luwə to to
de ki aw duw nya me ndəcə'ti lə'ne be.

²⁷ Go nya duw'ti kin, re nje ndəcə to bi eke, to
bi el kaa, kondə ki kada, nya ki duw, uwə e isi
təgi to, ki kanji kadi njeduw'ə gəri'n row ki isi
təgi'n.

²⁸ Nan inbe ki dərə'ne, ra adi ko uwə e təgi,
kand'a te, ningə go'ti gogi, ɔr do'ne, e andi.

29 Ningə dökagilo ki dō ko gəsirə ası lo kuji'ə'ti, de re ujə ko tado nanyi'a ası†.»

*Kujita ki dō kandi nya'ti ki bari'ə mutardə
(Mat 13.31-32; Luk 13.18-19)*

30 Jeju el'de bay ene: «Ri ə j'a j'uni kadi j'oji Konbe lə Luwə wa? Eke kujita ki bann ə j'a j'uni kadi j'eli'n ta ki dō'ti wa?

31 Konbe lə Luwə to to kandi nya ki bari'ə mutardə be. In kandi nya ki du utə kandi nya'gi pəti ki de isi duw dənangi'ti ne.

32 Loki de duw'ə ningə, təgi ə təl kagi tanyi kibo, utə ndəgi kagi tanyi'gi pəti. Baji'ə'gi kitoi, boi ngayn, adı yəl'gi uwəi lo kisi kum ndil'ə'ti.»

33 Ki kujita'gi ngayn ki toi tanan be ə Jeju ndo'n de'gi ta, ra be kigo lə gər'ə'ti ki de'gi asi gəri me'ə.

34 Ta ki kadi el'de ki kujita el goto. Nan dökagilo ki nanyi ki njendo'gi lə'ne inbe'gi ki kar'de par ə, or'de me'ə pəti.

*Jeju ndangi nəl ad'a ra lokati
(Mat 8.18, 23-27; Luk 8.22-25)*

35 Me ndo'a'ti non, dəji losol'ti ningə, Jeju el njendo'gi lə'ne ene: «Adı ji gangi babo j'awi dowə'ti ki kare.»

36 Inyəi bulə de'gi, ningə njendo'gi awi ki Jeju me to'ti ki re in'ti kete. To'gi ki rangi dani'ə.

37 Ningə, nəl kibo ngayn uwə'de bus dō ba'ti. Pungum mann'gi indəi kadi to mbingum mbingum adı mann isi rosı to.

† **4:29 4.29** Juwəl 4.13

38 Jeju lə nya gəti'n dɔ'ne, ə to bongi to'ti, isi to fi. Njendo'gi li'ə ndəli'ə ki non ta de'ti eyina: «Njendo, j'isi j'oyi be kaa oo el wa?»

39 Jeju ndəl dɔ fi'ti, ndangi nəl, ə el mann ba ene: «Ra lokati! Adi lo to jijiji!» Low'ə'ti non nəl yogiro adi lo to jijiji.

40 Ningə, Jeju el njendo'gi lə'ne ene: «Ra bann ə boli be wa? Biti bone kaa uni me'se el bay wa?»

41 Bol ra'de ngayn, adi dəji nan ta dann'de'ti eyina: «De'ə infe kam in nan ə, nəl ki ba'gi kaa oyi ta li'ə be wa‡?»

5

Jeju tuwə ndil'gi ki majel dɔ dingəm'ti ki dɔnangi Gerasa'ti

(Mat 8.28-34; Luk 8.26-39)

1 Jeju in ki njendo'gi lə'ne tei gidi ba'ti, dɔnangi'ti lə de'gi ki Gerasa'ti.

2 Lokì Jeju in me to'ti ur nanga ningə, tanan'ti non, de madi kare ki aw ki ndil ki majel rɔ'ne'ti, te dɔbadı'gi'ti re ingə'ə.

3 De kakin ra be dɔbadı'gi'ti. Re in ki kulə gindi kaa, de kare ki asi dɔ'a lokati goto.

4 Dɔi'ə ki kulə gindi nja banyi banyi, ta ləi kangila gindi nja'a'ti to. Nan gangi kulə gindi riw riw ta, təti gindi nɔsi nɔsi to. De ki asi kuwə ginn tɔgi'ne'ti goto.

5 Dɔkagilo'gi pəti, kondɔ'ti ki kada, lo njiyə in dɔbadı'gi'ti ki dann mbal'gi'ti ki wuyi ki kur ta'ne'ti. Ningə tujə rɔ'ne gangi batı batı ki gaji mbal'gi.

‡ **4:41 4.41** Pa'gi 65.8, 89.10, 107.23-32

6 Lokì oo Jeju sanyi nu bay ningø, anyi ki ngodi re ɔsi mèkèsi'ne nanga non'a'ti.

7 Ningø ur kòl ki tɔgi'ne ngayn ene: «Jeju ki Ngonn lè Luwø ki Nje kisi dò nya'gi'ti pøti, ri ə ge rɔ'm wa? Nja'i ba! me tɔ Luwø'ti, adi'm kon el!»

8 El ta kin be tado ta ki Jeju el'ø ene: «In ndil ki majel, te kɔ rɔ dingøm'ti kin.»

9 Jeju døj'ø ene: «Tɔ'inan nan?» In tøl el'ø ene: «Tɔ'm nan "bulø njero'gi", tado jì banyi ngayn.»

10 Non ki dò Jeju'ti ki nja nan'ti nan'ti kadi tuwø'de kɔ me be'ti kin el.

11 Døkagilo'ø'ti kin, bulø kɔsongi'gi ngayn ra sɔi nya kadi mbal'ti non.

12 Ndil'gi ki majel nonyi dò Jeju'ti eli'ø eyina: «Tuwø'je adi j'aw dann kɔsongi'gi'ti kam, j'ur me de'ti.»

13 Jeju ndigi se'de dɔ'ti, adi tei me dingøm'ti kakin, ə awi uri me kɔsongi'gi'ti. Tanan'ti non, bulø kɔsongi'gi ki asi dør joo kare, bingøi nan kadi mbal'ti taa, tosi me ba'ti, adi anyinan mann oyi.

14 Njengøm kɔsongi'gi anyinan awi me bebo'ti, ki me ndɔɔ'gi, ori poy nya ki ra nya de'gi, adi de'gi awi kadi n'oyi nya ki ra nya kakin.

15 Lokì de'gi kakin rei tei rɔ Jeju'ti ningø, oy dingøm ki aw ki ndil'gi ki majel kakin isi rɔ'a'ti. Oyi'ø kadi isi ki hangal ki maji, taa isi ki ku rɔ'ne'ti tɔ. Nya'gi kin ra adi bol ra'de ngayn.

16 Ningø de'gi ki awi lo nya'gi'ti ki Jeju ra, ori madi de'gi poy nya ki te dò dingøm'ti ki aw ki ndil'gi ki majel, ki nya ki te dò kɔsongi'gi'ti.

17 Be ə, uləi ngirə kadi nonyi də Jeju eyina: «Nja'i ba, inyə donangi lə'je, ə aw.»

18 Dəkagilo'ti ki Jeju ra ala me to'ti gogi ningə, dingəm ki Jeju tuwə ndil'gi ki majel me'ə'ti kakin dəj'ə kadi n'aw si'ə.

19 Nan Jeju ɔdi el, ə el'ə ene: «Əti aw fe dann noj'i'gi'ti, ər'de poy nya ki Burəbe ra sə'i ki koo kumtondoo ki əti bol ki ɔji də'i'ti kin.»

20 In be ə, dingəm kakin ɔti aw donangi Bebo'gi'ti ki Dəgi, ər poy nya'gi ki Jeju ra si'ə. De'gi pəti ki oyi ta kin, əti'de bol.

Ta lə ngonn lə Jayrusi ki ta lə dene ki nje monyi mosi

(Mat 9.18-26; Luk 8.40-56)

21 Lokı Jeju təl aw gidə ba'ti ki to ningə, bulə de'gi ngayn kawinan rə'a'ti kadi ba'ti.

22 Ningə dingəm kare ki dann njekundə kəykawnan'ti lə Juwipi'gi ki, tə'a nan Jayrusi re. Lokı oo Jeju ningə, osi nanga nja'a'ti,

23 non də'a'ti ki təgi'ne ene: «Ngonn'm ki dene ki du isi oy. Nja'i ba kadi aw ində ji'i də'a'ti adi ingə kajı, ə oy el.»

24 Jeju ɔti aw si'ə, ningə bulə de'gi ngayn njiyəi go'ə'ti, mborei'ə ki yo ge ki ne ge.

25 Dene kare ki monyi mosi ad'a kon bal dəgi gidə in joo in dann bulə de'gi'ti non.

26 Monyi kin ad'a kon ngayn, adi anyi ngodi ngayn tə go de'gi'ti ki njera de'gi monyi, nan tuji nyakingə lə'ne də'ti kə kare, ningə ingə kon ji'de'ti to kingə yo. Monyi aw ki kete kete to kaw par, nya ki to sotı goto.

²⁷ Dene kakin oo ta lə Jeju. Be ə, dann bulə de'gi'ti, re ki row ki gidi Jeju'ti, ɔdi ta ku li'ə.

²⁸ Tadə el me'ne'ti ene: «Kin ə re ku li'ə par ə m'ɔdi ə rɔ'm a ingə lapiya.»

²⁹ Ningə tanan'ti non par ə ginn mosi li'ə gangi, adi gər me daro'ne'ti tokı daro'ne ingə lapiya nga.

³⁰ Low'ə'ti non, Jeju gər me hangal'ne'ti tokı tɔgi te rɔ'ne'ti. Be ə, təl kum'ne gogi dann bulə de'gi'ti, dəjɪ'de ene: «Nan ə ɔdi ta ku lə'm wa?»

³¹ Ə Njendo'gi li'ə eli'ə eyina: «Inbe in gər maji kadi bulə de'gi mborei nu ki yo ge ki ne ge, ə in təl dəjɪ ene: "Nan ɔdi'm bay wa?"»

³² Nan Jeju nanyi ki lo gon lo'ti gugı gidi'ne kadi n'oo dene inbe ki ra nya kin.

³³ Bol ra dene kakin ngayn, adi dadi par par, tadə gər nya ki ra'a me rɔ'a'ti. Be ə, re osi nanga nja Jeju'ti, el'ə ta'gi ki rɔta'ti pətì ki to me'ə'ti.

³⁴ Nan Jeju el'ə ene: «Ngonn'm, kunme lə'i aj'i. Aw ki lapiya, ə kadi ingə lapiya də monyi'ti lə'i.»

³⁵ Lokı Jeju ra elta ba bay ningə, de'gi madi in me kəy'ti lə Jayrusi, ki in ki njekundə kəykawnan lə Juwipi'gi, rei eli Jayrusi eyina: «Ngonn'i oy, in ndɔjɪ Njendo, el nga.»

³⁶ Lokı Jeju oo ta kel'de be ningə, usə dɔ'ti el, ə elta ki njekundə kəykawnan lə Juwipi'gi ene: «Adi bol rai el, un me'i par!»

³⁷ Jeju ɔgi kadi de'gi dani'ə, nan inyə Piyər num, Jaki num, Jan ki ngonnkon Jaki num par ə adi dani'ə.

³⁸ Lokı rei tei be lə njekundə kəykawnan lə Juwipi'gi ningə, Jeju oo de'gi ki isi singəi səkitə,

isi nonyi ge uri wuyi ge.

³⁹ Jeju ur me køy'ti ningø, el'de ene: «Ra bann ø de'gi singøi dønan'ti søkitø ki non be wa? Ngonn oy el, nan to bi kare.»

⁴⁰ De'gi kogi dø Jeju'ti, soki'ø'n'ø. Be ø, Jeju adi de'gi pøti tei taga, ningø baw ngonn num, kon ngonn num, njendo'gi li'ø ki dani'ø num par ø ai si'ø me køy'ti ki ngonn to'ti.

⁴¹ Jeju uwø ji ngonn, el'ø ene: «Talita kumi*!» Adi kør me'ø nan: «ngonn ki dene, m'el'i m'ene, indø taa!»

⁴² Tanan'ti non, ngonn ki dene indø taa, njiyø, tado' bal'a in døgi gidø in joo. Nya ki Jeju ra kin øti de'gi bol ki dum.

⁴³ Lo kin'ti, Jeju ndøjø'de kadø elita nya ki ra nya kin de madø el. Ningø, el'de kadø uni nyakuso adi ngonn ki dene kakin so.

6

*De'gi ki Najareti'ti tai me Jeju el
(Mat 13.54-58; Luk 4.16, 22, 24)*

¹ Jeju in low'ø'ti non aw be ki tøgi'ti*, nan'ti ki njendo'gi li'ø awi go'ø'ti.

² Lokø ndø kørkon lø Juwipi'gi asi ningø, Jeju ulø ngirø ndø de'gi nya me køykawnnan'ti lø Juwipi'gi. De'gi ngayn oyi dø ta li'ø, adi øti'de bol, ningø eli eyina: «De kam, ingø nyando kin ra? Ø nan ø ad'a gosi ki øti bol be kin wa? Tøgi ki ra'n nyakøjø'gi ki øti bol be kin ingø ra wa?»

* **5:41 5.41** Talita kumi: in ta Arame ki Juwipi'gi isi eli to døkagilo'ti lø Jeju. * **6:1 6.1** Be ki Jeju tøgi'ti in Najareti, dønangi'ti ki Galile.

3 Man! Njeragi kagi dō køy'ti inbe ki in ngonn lə Mari el wa? Jakı ge, ki Joje ge, ki Judi ge, ki Simon ge, in ngannkon'a'gi el wa? Taa, konnann'a'gi kaa sii se'je ne tō el wa?» Nya'gi kin ra nya adi Jeju təl jigi non'de'ti um lo kadi uni me'de adi'ə goto.

4 Be ə, Jeju el'de ene: «Lo kadi de'gi a ɔsikurə njekeltakita Luwə'ti, me be koj'o'ti, dann noj'o'gi'ti, ki me køy'ti li'ə goto.»

5 Lo kadi Jeju ra nyakɔjì ki əti bol me be'ti ki Najareti'ti goto, nan ndə ji'ne dō njemonyi'gi'ti ki nan'gi gandi gandi par, adi'de ingəi lapiya.

6 Ndɔjì Jeju ngayn tado mbəti ki mbəti kun me'de kad'a.

*Jeju ulə njendo'gi lə'ne ki dɔgi gidə in joo
(Mat 9.35, 10.1, 5-14; Luk 9.1-6)*

Jeju njiyə ki ngann ɓe'gi ki gugi dō Najareti, ndo de'gi nya.

7 Ningə, Jeju bar njendo'gi lə'ne ki dɔgi gidə in joo ki rɔ'ne'ti, ə ulə'de joo joo. Adi'de tɔgi dō ndil'gi'ti ki majel tō.

8 Jeju adi'de ndu kadi uni nya kare tado dō row el, nan gol kareba par. El'de ene: «A uni nyakuso el num, bol el num, ta a biri nar me kulə dō bədi'se'ti el num tō.

9 Uləi sa nja'se'ti, ə ai ki ku kareba.»

10 Jeju el'de ene: «Lo ki tei lo madi'ti me køy ki uwə'se rɔ'ne'ti, ə si'ti biti ndɔ kaw'se'ti.

11 Ə re me bebo'ti madi, ə de'gi mbeti kuwə'se rɔ'de'ti, eke mbeti koyi dō ta lə'se, loki isi tei me be'ti kin ki taga ningə, indəi bu sa'gi ki nja'se'ti[†],

[†] **6:11 6.11** Ta lə kində bu ki nja'ti kə ə, gonyi Mat 10.14 ki ta ki də'ti ki in ginn'ti nanga.

kadi to to nya ndəjì ndu'de.»

¹² Njendo'gi ai iləi mbər Poyta ki maji kadi de'gi inyəi gorow njiyə'de ki majel ko.

¹³ Tuwəi ndil'gi ki majel ngayn ta uri hu do njemonyi'gi'ti ngayn, adi'de lapiya to.

*Ta koy lə Jan Batisi
(Mat 14.1-2; Luk 9.7-9)*

¹⁴ Ngar *Erodi oo ta lə Jeju, tado təbar li'ə asi lo'gi naki naki. De'gi ki nan'gi eyina: «In Jan Batisi ə ində taa dann njekoy'gi'ti. Ginn'ə kin ə, awi'n ki təgi tado ra'n nya'gi ki əti bol bol.»

¹⁵ Nje ki nungi eli eyina: «In Eli ki njekeltakita Luwə'ti.» Nje ki nan'gi bay eli eyina: «In njekelta ki ta Luwə'ti to nje ki rei kete kin be to.»

¹⁶ Lokì Erodi oo ta kin ningə, el ene: «In Jan ki ndə ki madi gangi də'a kaa ə ində lo koy'ti.»

¹⁷ Erodi el be, tado ndəki inbe adi uwəi Jan, doi'ə ki kulə gindi, iləi'ə dangay'ti, tado Erodiyadı, ki ne ngonnnkon'a Pilipi, ki ində taa'a ne'ne'ti,

¹⁸ ə Jan el'ə ta də'ti ene: «In go'ti el kadi ində taa ne ngonnnkon'i ne'i'ti‡.»

¹⁹ Erodiyadı uwə Jan me'ne'ti ngayn, adi sangi row tol'ɔ, nan asi el.

²⁰ Tado Erodi bol Jan, gər kadi in de ki njera nya ki dana, taa in de ki ar njay to. Be ə, Erodi ngəm'ə maji. Lokì Erodi oo ta kel Jan ningə, ta kin uwə ki ta, nan be kaa, Erodi ge koo ta kel Jan par par.

²¹ Ndə ki maji ki Erodiyadı isi sangi kete kete kaa re nga. Adi in ndə rənel kojì Erodi, ə Erodi

‡ **6:18 6.18** Lebitiki 18.16, 20.21

adi rai nyakuso. Ningə ndɔ'a'ti kin, Erodi bar kibo'gi lə'ne num, bar njekundɔ njero'gi lə'ne num, taa bar njetɔbar'gi ki dɔnangi Galile'ti tɔ.

²² Dögagilo kuso nya'ti, ngonn lə Erodiyadı ki dene, ur kəy go'de'ti, te la. La lə ngonn ki dene kin nəl Erodi ngayn, taa nəl de'gi ki bar'de lo nyakuso'ti ngayn tɔ, adi ngar el ngonn ki dene kakin ene: «Dəjì'm nya ki me'i ge par ə m'a m'ad'i.»

²³ Erodi aw biti un ndu'ne ki kiwro ad'a ene: «Nya'gi pəti ki dəjì'm, ə m'a m'ad'i. Re in dow konbe lə'm kaa a ingə.»

²⁴ Ngonn ki dene te aw taga, aw dəjì kon'ne ene: «In ri ə kadi m'dəj'ə wa?» Ə kon'a el'ə ene: «Dəj'ə dɔ Jan Batisi.»

²⁵ Ngonn ki dene təl kalangi ba aw rɔ ngar'ti el'ə ene: «Tokì ji ra'n tanan'ti ne inbe kin, kadi adi'm dɔ Jan Batisi me supira'ti.»

²⁶ Me ngar tuji, ojidɔ nya'ti ki ngonn ki dene dəj'ə kin, nan lo kadi ɔg'ɔ goto tado kun ndu ki un ki kiwro, taa tado de'gi ki bar'de lo nyakuso'ti tɔ kin.

²⁷ Be ə tanan'ti non, ngar un ndu'ne adi njero kare ki njengəm'ə kadi aw kəy dangay'ti gangi dɔ Jan re'n.

²⁸ Njero aw gangi dɔ Jan me supira'ti, re'n adi ngonn ki dene. Ningə ngonn ki dene kakin təl'n adi kon'ne.

²⁹ Lokì njendo'gi lə Jan oyi poyta kin ningə, rei uni ninn'ə awi duwi.

*Jeju adi nyakuso dingəm'gi dər mi sɔi
(Mat 14.13-21; Luk 9.10-17; Jan 6.1-15)*

30 Lokì njekawkulè'gi tèli lo kulè'gi'ti lè'de ningè, kawinan rò Jeju'ti, òri'è poy nya'gi ki rai ki nya'gi ki ndoi de'gi adi'è oo.

31 Bulè de'gi ngayn awi num, tèli num adi lo kadi njendo'gi ingèi ngonn dòkagilo nden be kadi sèi nya kaa goto. Be è, Jeju el'de ene: «In rei adi j'awi lo ki de'gi gotoi'ti kin kadi òri kon nden.»

32 Be è, ali me to'ti tado kaw kòsi rò'de ngèrèngi, lo ki de'gi gotoi'ti.

33 De'gi ngayn oyi'de lo kaw de'ti, è gèri'de bëti tò. De'gi in bebo'gi'ti ki dangi dangi, anyinan ki nja'de bur bur awi kete, lo ki Jeju ki njendo'gi isi awi'ti.

34 Lokì Jeju ur nanga me to'ti ningè, oo bulè de'gi ngayn. Lokì oo'de, oo kumtondoo lè'de, tado rai to batì'gi ki njekul'de goto be. In be è, Jeju tumginn ndo'n'de nya'gi ngayn.

35 Lokì kadi yèti rò'ne è binèm taa njendo'gi òti ki rò Jeju'ti eli'è eyina: «Lo ki ji rai'ti ne kin, in lo ki de'gi gotoi'ti, ningè kadi isi ur tò.

36 Majì kadi inyè bulè de'gi kam adi awi ki lo ndò'gi'ti ki ngannbe'gi'ti ndogi nyakuso sòi.»

37 Nan Jeju tèl el'de ene: «Inbe'gi adi'de nya sòi.» Ningè, njendo'gi dèji'è eyina: «Kadi j'aw ji ndogi mapa asi silè bujoß j'adì'de sòi wa?»

38 Jeju tèl el'de ene: «Mapa ki ji'se'ti in bann wa? Ai dann de'gi'ti oyi.» Lokì ai dann de'gi'ti, dèji ningè, tèli eli'è eyina: «Mapa in mi, è kanji joo tò.»

§ **6:37** **6.37** Silè kare, dòkagilo'ti lè Jeju, in nar ki lo ra kulè ndò'ti ki kare. Adi silè bu joo in nar ki lo ra kulè ndò'ti ki joo.

39 Jeju un ndu'ne adi'de kadi adi de'gi sii nanga ki kut'ə kut'ə dō mu'ti ki mbol.

40 Be ə, de'gi uwəi nan bu bu ge, dəmi dəmi ge, ə sii nanga ki bara bara.

41 Jeju un mapa ki mi ki kanji ki joo kakin, un kum'ne ki taa, elta ki Luwə kadi njangi dō nyakuso kin. Go'ti, uwə mapa'gi kakin gangi'de nan'ti ə adi njendo'gi kadi lowəi bulə de'gi. Kanji'gi ki joo kaa, lowə de'gi pəti tɔ.

42 De'gi pəti sɔi nya ndanni maji.

43 Ningə, njendo'gi ɔyi ndəgi mapa ki kanji ki nanyi, kara dəgi gidə in joo.

44 De'gi ki sɔi mapa kin asi dingəm'gi dər mi.

Jeju njiyə dō mann'ti
(Mat 14.22-33; Jan 6.16-21)

45 Nden ba go'ti, Jeju ɔsi njendo'gi lə'ne kadi ali me to'ti, ai gidi ba'ti kete non'ne'ti, ki kaw ki bebo Betisayda'ti nu. Ningə dəkagilo'ə'ti kin inbe inyə bulə de'gi kadi awi.

46 Loki Jeju adi'de awi ningə, ɔti aw dō mbał'ti tado' kelta ki Luwə.

47 Loki lo ndul nga ningə, to in dann ba'ti, ə Jeju in ki kar'ne ba ə nanyi nanga gogi.

48 Jeju oo kadi njendo'gi lə'ne ingəi kon ngayn lo kɔsi to'ti, tado' nəl ulə, sur to ki gogi gogi. Taginnlo'ti ningə, Jeju in ra njiyə dō mann'ti, isi aw ki rɔ'de'ti, ningə ge kadi dər ta'de bay.

49 Ə loki oyı'ə ra njiyə dō mann'ti ningə, oyı kadi in muwə de yo, adi uri kɔl.

50 Inbe'gi pəti oyı'ə, adi bol tɔ'lde. Nan kalangi ba, Jeju el'de ene: «Adi me'se osi nanga nan in m'in! Ə boli el!»

⁵¹ Jeju al go'de'ti me to'ti, ningə nəl yokiro. Loki oyi nya'gi kin ningə ndil'de te saw.

⁵² Tadə ki rōta'ti, njendo'gi gəri kum nya ki Jeju ra ɔjido mapa kin el, tado me ngan lə'de.

Jeju adi lapiya njemonyi'gi dənangi Genejareti'ti

(Mat 14.34-36)

⁵³ Lokı Jeju in ki njendo'gi lə'ne ali gidi babo ningə, tei dənangi Genejareti'ti. Indəi to lə'de ngangi ba'ti.

⁵⁴ Lokı uri nanga taa par ə, de'gi gəri Jeju ə binəm.

⁵⁵ Adi, anyinan ngodi asi be'gi ki dənangi'ti kin non naki, naki. De'gi ilei rō'de, oyi njemonyi'gi lə'de me tuwə to de'ti, rei se'de rō'a'ti, loki oyi kadi Jeju si'ti.

⁵⁶ Lo'gi pəti ki awi'ti, ngann be'gi ki bebo'gi ki lo ndəo'gi, de'gi rei ki njemonyi'gi buki'de tambalo'ti, ə nonyi do Jeju'ti kadi inyə njemonyi'gi adi ɔdi ta ku li'ə. Ningə, nje ki ɔdi ta ku li'ə ingəi lapiya tə.

7

Jeju ndangi Parisi'gi ki njendo ndukun'gi lə Luwə

(Mat 15.1-20)

¹ Parisi'gi ki njendo ndukun'gi lə Luwə madi in Jerujalem'ti, kawinan də Jeju'ti.

² Oyi kadi njendo'gi li'ə ki ki madi'gi soi nya ji'de yoro um togı ji'de kigo row ragotı el.

³ Tokı rōta'ti, Parisi'gi ki Juwipi'gi ba pəti, togı ji'de ə binəm taa soi nya, um soi nya ki ji'de ki

yoro el. Adi in kində kum go nyajibəlbe'ti lə kaw'de'gi.

⁴ Be tə ə, re təli suki'ti ningə, a ndogi mann rɔ'de suki suki bay ta a səi nya. Awi ki nyajibəlbe'gi ki rangi ngayn ki isi təli rɔ'de go'ti bay to togi nya kaynmann'gi ki ngo'gi ki ngo ningə kasi, ki gorow ra'a'ti.

⁵ Parisi'gi ki njendo ndukun'gi lə Luwə dəji Jeju eyina: «Tado ri ə njendo'gi lə'i təli rɔ'de go nya jibəlbe'ti lə kaw'je'gi el wa? Ra bann ə togi ji'de el par ə səi nya ki ji'de ki yoro ba wa?»

⁶ Jeju ilə'de'ti ene: «Ta ki Luwə el ki ta njekeltakita'ne'ti Ejay dɔ'se'ti in ta ki rɔta'ti. In njekədikum de'gi, tado Luwə adi Ejay ndangi ene:

“Ginn de'gi kin ɔsikurə'm ki ndar ta'de kare,
Nan me'de in sanyi sə'm.

⁷ Təjì ki isi uləi dɔ'm'ti, nda'a goto,
Tado nyando'gi ki isi ndoi de'gi kaa,
In mbərkikində'gi ki in rɔ de'gi'ti.”»*

⁸ Jeju el'de ene: «Inyəi mbərkikində lə Luwə dow kare, ə in təli rɔ'se go nya jibəlbe'ti lə de'gi yo.»

⁹ Ningə, Jeju el bay ene: «To rɔ'se el kadi inyəi go mbərkikində lə Luwə kalangi ba kadi ngəmi go nyajibəlbe lə'se!

¹⁰ Tado, Moji ene: “ɔsi kurə baw'i ki kon'i.”
Taa el bay ene: “De ki elta ki majel baw'ne eke kon'ne asi ta koy.”†

¹¹ Nan ingi, eli eyina: “Re de madi el baw'ne eke kon'ne ene: ‘Nya maji'gi ki re m'a m'ɔsi'n

* 7:7 7.7 Ejay 29.13 † 7:10 7.10 Tekitaga 20.12; Ndukun 5.16

koyi ə in kɔrban> (kɔr me'ə nan kadikare lə Luwə).”

¹² In kin ɔji kadi uti tarow kadi de madi ra nya ɔsi'n koy baw'ne eke kon'ne.

¹³ Gonyi row tuji ki isi tuji ta lə Luwə ki nyajibəlbe lə'se kin oyi! Nya ki isi ndoi de'gi ki kete kete. Ta nya'gi ki rangi ki toi be ngayn ki isi rai in non bay.»

*Nya'gi ki a ra de adi ar njay el takum Luwə'ti
(Mat 15.10-20)*

¹⁴ Go'ti ningə, Jeju bar bulə de'gi ki rɔ'ne'ti bay ə el'de ene: «Ingi pəti uri mbi'se maji kadi oyi dɔ ta lə'm, kadi gəri me'ə tɔ.»

¹⁵ Nya madi ki in taga aw me de'ti ki a təl'ə nya ki to njen'ti goto. Nan nya ki in me de'ti te taga ə a təl'ə nya ki to njen'ti.

¹⁶ [Re de madi aw ki mbi'ne kadi oo'n dɔ ta ningə, kadi oo.]

¹⁷ Lokı Jeju inyə bulə de'gi, ə təl aw me kəy'ti ningə, njendo'gi li'ə dəjji'ə kadi ɔr'de ginn kujita kakin.

¹⁸ Jeju el'de ene: «Adi infe'gi kaa gəri nya el tɔ wa? In gəri me ta ki m'ge kel kin el wa? Nya pəti ki in taga ki aw me de'ti, nya kare ki a təl'ə ki njen'ti goto.

¹⁹ Tokı rɔta'ti, nya'gi kin pəti awi ngarme'ə'ti el, nan awi kanda'a'ti yo, ningə go'ti tei kɔ awi fe sin'ti. Ta lə Jeju kin tɔji kadi nyakuso'gi pəti in ki kar njay.»

²⁰ Ningə Jeju el'de bay ene: «Nya ki te rɔ de'ti ki taga ə in nya ki nje təl de nya ki to njen'ti.

²¹ In me de'ti kəy, in ngarme de'ti ə, mərta'gi ki majel sii tei'ti, ki kaya ki ra, ki bogi, ki tɔl nan,

22 ki kuwə marum, ki ra kumnda nya, ki mendul, ki kədinan, ki nyara ki gorow'ə'ti el, ki kɔjirɔ, taa kulə ra'gi ki to mbo to.

23 Nya'gi ki majel kin pəti in me de'ti ə təli'ə nya ki to njen'ti.»

*Dene ki mbah un me'ne adi Jeju
(Mat 15.21-28)*

24 Jeju in low'ə'ti non ningə aw dənang'i'ti ki Tir. Aw ur me kəy'ti madi, ge kadi de'gi gəri go'ne el, nan lowə goto.

25 Re inbe ki Jeju re te bay par ə, dene madi ki ndil ki majel isi adi kon ngonn'o ki dene oo ta li'ə, ə anyi re osi nanga nja'a'ti.

26 In dene ki in Juwipi el, be koj'o in Penesi, dənangi Siri'ti. Non ki do Jeju'ti kadi tuwə ndil ki majel ki isi adi kon ngonn'o kin kɔ.

27 Nan Jeju el'ə ene: «Inyə adi ngann'gi ki me kəy'ti soi asi'de bay ta. Tado in go'ti el kadi de un nyakuso lə ngann'gi, ilə adi ngann busi'gi.»

28 Ə dene kakin ilə'ti ene: «In rəta'ti Burəbe, nan k'in ə ngann busi'gi ki rai ginn tabilə'ti a soi bunə nya'gi ki tei ta ngann'gi'ti tosi nanga to.»

29 Ningə Jeju el'ə ene: «Takul ta ki te ta'i'ti kin, ɔti aw be lə'i, tado ndil ki majel te me ngonn'i'ti ki dene kɔ nga.»

30 Dene kakin təl aw be ningə, ingə ngonn'ne, to do tirə'ti kare, tado ndil ki majel kakin te rɔ'a'ti kɔ.

Jeju adi nje mbiboy oo ta

31 Jeju in dənang'i Tir, gangi Sidon, ningə ində dənang'i Bebo'gi'ti ki Dög'i gangi bay ta re te ta mann ba Galile'ti.

³² De'gi rei ki dingəm kare ki mbi'ə boy, ki lo kelta ngan si'ə, rɔ Jeju'ti, dəji'ə kadı ində ji'ne dɔ'a'ti, kadı ingə lapiya.

³³ Jeju ɔr'ɔ ki kar'a ba aw si'ə sanyi ki bulə de'gi. Lokì tulə ngann ji'ne'gi mbi njemonyi'ti ningə, tuw mann ta'ne ɔdi'n ndonn dingəm kakin.

³⁴ Go'ti ningə, Jeju un kum'ne ki doran'ti, ilə kon puu, ə el ene: «Epata» (kɔr me ta kin nan: mbuti).

³⁵ Tanan'ti non par ə mbi dingəm kakin mbuti, ə ndonn'o tuti adi elta ar njay njay.

³⁶ Jeju ndɔr mbi de'gi ki oyi nya kin kadı de el ta'a kete adi de ki rangi oo el. Lokì ndɔr mbi'de ki nja nan'ti nan'ti kadı de or poy nya kin el ningə, kadibe bay ə de'gi ori poy nyara'a ki kete kete.

³⁷ Nya ra Jeju əti bulə de'gi bol ngayn adi eli eyina: «Nya ra'a'gi pətì majì: Ra nje'gi ki mbi'de boy adi oyi dɔ ta, ta ra mbiki'gi adi elita tɔ.»

8

*Jeju adi nyakusɔ de'gi dər sɔ
(Mat 15.32-39; Mrk 6.30-44)*

¹ Me ndɔ'gi'ti kin, bulə de'gi ngayn kawinan tokì rangi bay dɔ Jeju'ti. Ningə, nya ki kadı soi goto. Be ə Jeju bar njendo'gi lə'ne el'de ene:

² «M'oo kumtondoo lə bulə de'gi kin, tado ndɔ mutə bone ə in sə'm nan'ti, ningə, nya ki kadı soi goto.

³ Re m'inyə'de m'adi awi be ki me'de bo ba a, bo a taa tɔgi'de row'ə, tado nje ki madi dann'de'ti in sanyi ə rei.»

4 Njendo'gi li'ə təli eli'ə eyina: «J'a j'ingəi mapa ra diləlo'ti ne, ə a ası kadi'de soi wa?»

5 Jeju dəji'de ene: «Mapa ki ji'se'ti in bann wa?» Ə eli'ə eyina: «Mapa in siri.»

6 Go'ti ningə, Jeju ilə ndu'ne adi bulə de'gi kadi sii nanga. Əy mapa ki siri kakin ji'ne'ti, ra oyo Luwə də'ti ningə, gangi'de nan'ti, ə adi njendo'gi lə'ne kadi adi bulə de'gi. Be ə, njendo'gi tai adi bulə de'gi tə.

7 Ai ki ngann kanji'gi ji'de'ti tə. Jeju njangi də'a ə adi njendo'gi lə'ne kadi lowəi de'gi tə.

8 De'gi soi nya ndanni, adi, njendo'gi kawi gində'gi ki nanyi kara siri.

9 De'gi ki soi nya, ası dər so. Go'ti ningə, Jeju inyə'de adi awi.

10 Kalangi ba go'ti, Jeju in ki njendo'gi lə'ne ali me to'ti, awi dənangı Dalmanuta'ti.

Parisi'gi dəji nyakoji Jeju

(Mat 12.38-39, 16.1-4; Luk 11.16-29, 12.54-56)

11 Parisi'gi in non rei ningə, uləi ngirə manjinan ta'ti ki Jeju. Ə dəji'ə kadi ra nyakoji madi ki in dəran'ti adi n'oyi. Dəji'ə be to kuləkikiyə tado kuwə'n'ə.

12 Jeju ilə me'ne hmm, ə el'de ene: «Tadə ri ə de'gi ki dəkagilo'ti ki bone kin dəji kadi n'oyi nyakoji wa? Toki rəta'ti, adi m'el'se madi oyi! nyakoji madi ki kadi de a ra tado lə'de goto.»

13 Be ə, Jeju inyə'de, ə al me to'ti tado kaw dow ba'ti ki kare.

Hum lə Parisi'gi ki lə Erodi

(Mat 16.5-12; Luk 12.1)

14 Me njendo'gi oy dō mapa'ti kī kadi ḥyi. In kī ji'de'ti kī sii me to'ti in kareba par.

15 Jeju ndəji'de, ə el'de ene: «Oyi maji! Oyi go rō'se maji dō hum'ti lə Parisi'gi, kī yan Erodi tō*»

16 Njendo'gi manjinan ta dann'de'ti eyina: «Jeju el be tado j'aw kī mapa el!»

17 Jeju gər ta kī me'de'ti, adi el'de ene: «Tado ri ə isi manjinan ta dann'se'ti dō mapa'ti kī ḥyi el wa? In gəri me nya'gi el kaa bay wa? Ngarme'se ngan kaa bay wa?

18 Awi kī kum'se eke oyi lo el wa? Awi kī mbi'se ke oyi dō ta el wa? Me'se olo dō nya'gi'ti el wa?

19 Ndəki m'lōwə mapa mi, de'gi dər mi, eke ndəgi gindi mapa kī nanyi, ḥyi rosı kara bann wa?» Eli eyina: «J'oyi rosı kara dəgi gidə in joo.»

20 «Nga ndəki, m'lōwə mapa siri dingəm'gi dər sō kin, gində'gi kī nanyi, ndəki ḥyi kara bann tō wa?» Ningə eli'ə eyina: «J'oyi kara siri.»

21 Lo kin'ti Jeju el'de ene: «In gəri el bay wa?»

Jeju adi njekumtō kare oo lo me be'ti ki Betisayda

22 Loki Jeju in kī njendo'gi lə'ne rei tei me be'ti kī Betisayda'ti ningə, de'gi rei kī njekumtō kare rō Jeju'ti. De'gi kakin nonyi dō Jeju'ti kadi ɔd'ɔ.

23 Jeju uwə ji njekumtō kakin, ə aw si'ə gidi be'ti. Loki nyom kum'ə kī mann ta'ne ningə, ində ji'ne dō'a'ti ə dəj'ə ene: «Oo nya madi wa?»

24 Njekumtō gon lo ningə ene: «M'oo de'gi, nan to ə toi to kagi'gi ə ra njiyəi be.»

* **8:15 8.15** Hum lə Parisi'gi in nyando lə'de kī ngom, ningə hum lə Erodi in mbəti kunme kadi Jeju.

25 Jeju təl ində ji'ne də kum'ne'ti nja kare bay adi oo lo ar njay njay nga. Ingə lapiya, ta oo nya'gi pəti ar njay njay to.

26 Go'ti ningə, Jeju inyə adi aw be lə'ne, ə el'e ene: «Ononyi təl kaw me be'ti kin gogi.»

*Piyər gər kadi Jeju in Kirisiti, De ki Luwə Mbət'ə
(Mat 16.13-20; Luk 9.18-21)*

27 Jeju otı low'ə'ti non ningə, awi ki njendo'gi lə'ne ngann be'gi'ti ki gidi Sejare'ti, ki Pilipi. Loki in də row'ti, Jeju dəji'de ene: «De'gi isi elita də'm'ti toki m'in nan wa?»

28 Ə njendo'gi eli'ə eyina: «De'gi madi eyina in Jan Batisi; nje ki nungi eyina in njekeltakita Luwə'ti Eli; nje ki rangi bay eyina in ki kare dann de'gi'ti ki njekeltakita Luwə'ti.»

29 Ningə, Jeju təl re dəji'de inbe'gi ene: «Nga inbe'gi ki də'se, eli eyina m'in nan wa?» Ə Piyər ilə'ti ene: «In Kirisiti, *De ki Luwə mbət'ə!»

30 Jeju ndəji'de ki təgə'ne kadi elita kete kadi de ki rangi oo el.

*Jeju elta koy'ne ki kində'ne lo koy'ti
(Mat 16.21-28; Luk 9.22-27)*

31 Go ta'gi'ti kin ningə, Jeju ulə ngirə kadi ndo'de toki n'in Ngonn de n'a n'ingə kon ngayn. *Ngatəgi'gi lə Juwip'i'gi ki kibo'gi lə njekujənyamosi kadikare'gi, ki njendo ndukun'gi mbəti'ə. De'gi təli'ə, nan ndə ki kon mutə tum ginn'ə ndə koy'o, a te lo koy'ti.

32 El'de ta'gi kin pəti ar njay. Piyər ɔr Jeju aw si'ə gədikare, ningə ulə ngirə ndang'a.

33 Nan Jeju təl rɔ'ne, gon njendo'gi lə'ne ningə ndangi Piyər ki tɔgi'ne ngayn ene: «In təl gogi Satan! ɔr rɔ'i kɔ sanyi rɔ'm'ti, tado mərta lə'i in mərta ki in rɔ Luwə'ti el, nan in mərta lə de'gi.»

34 Go'ti ningə, Jeju bar bulə de'gi ki njendo'gi lə'ne, ningə el'de ene: «Re de madi ndigi njiyə go'm'ti ningə, kadı oo rɔ'ne to nya madi el, kadı inbe un kagidəsi koy lə'ne, ə re un go'm.»

35 Toki rɔta'ti, de ki ge kajɪ rɔ'ne n'inbe dɔnangi'ti ne a ilə rɔ'ne kɔ. Nan de ki ilə rɔ'ne kɔ tado lə'm, eke tado Poyta ki maji, a ajɪ rɔ'ne.

36 Kin ə re de ingə nyamaji'gi ki dɔnangi'ti ne pəti tigə, nan ndil'ə tuji, ə maj'a to ra be wa?

37 Nya madi ki de a adi ɔr'n tor ndil'ne to non wa?

38 Toki rɔta'ti, re rɔ de madi sɔl'ɔ tado lə'm, eke tado ta lə'm takum de'gi'ti ki nje ra kaya ki njeramajel ki dɔkagilo'ti kin, m'in Ngonn de m'a m'ra rɔsɔl dɔ'a'ti tɔ, ndɔ'a'ti ki m'a m're'n me tɔjɪ'ti lə Bai, nan'ti ki malayka'gi ki ari njay.»

9

1 Jeju el'de bay ene: «Toki rɔta'ti adi m'el'se: De'gi madi dann'se'ti ne, a oyi el bay ə, a oyi Konbe lə Luwə ki a re ki tɔgi'ne kam taa.»

Jeju mbəl rɔ'ne (Mat 17.1-13; Luk 9.28-36)

2 Ndɔ mehen go'ti, ningə Jeju ɔr Piyər num, Jaki num, taa Jan num tɔ, ə al aw se'de dɔ mbal'ti ki ngal, ki kar'de ba, sanyi ki ndəgə'gi. Low'ə'ti kin non, Jeju mbəl takum'ne.

³ Ku'gi li'ə ndoloi kənyi kənyi, taa ndai nda ki de ki dənangi'ti ne ki kadı a togı ku adı nda be goto.

⁴ Ningə lo kin'ti non, Eli in ki Moji tei ki rō'de'ti bus, isı elita ki Jeju.

⁵ Ə Piyər un ta el Jeju ene: «Njendo de'gi, kin ə j'isi lo kin'ti ne be par ə maji ngayn. J'a ra *kəyku'gi lo mutə: kare in yan'i, kare in yan Moji, ə kare in yan Eli tɔ.»

⁶ Toki rōta'ti, Piyər gər ta inbe ki kadı el el, tado, inbe ki madi'ne'gi ki joo, bol ra'de ngayn.

⁷ Ningə, tanan'ti non, kilndi re dow dō'de bigum. Ndu ta madi te me kilndi'ti ene: «In kam in Ngonn'm, m'ndig'ə ngayn, ə oyi ta li'ə.»

⁸ Ki kum ki kində jipi, njendo'gi gonyi lo gugı gidi'de, nan de kare kaa oyi'ə el. Jeju ki kar'ne ba par ə oyi'ə rō'de'ti.

⁹ Loki in dō mbal'ti isı uri nanga ningə, Jeju ndəji'de kadı ɔri poy nya ki ra nya ə oyi kin de madi el, biti kadı n'in Ngonn de n'te dann njekoy'gi'ti.

¹⁰ Njendo'gi təli rō'de go ta'ti ki Jeju el'de, nan k'in ə, gəri me ta ki nan: «Kində taa dann njekoy'gi'ti» kin el, adı manji nan ta dō'ti dann'de'ti.

¹¹ Go'ti, njendo'gi dəji'ə eyina: «Tadə ri ə njendo ndukun'gi lə Luwə eyina maji kadı Eli re kete ta wa?»

¹² Jeju ilə'de'ti ene: «In rōta'ti kadı Eli a re kete bay taa, kadı ra go nya'gi adı asi nan gogi. Nga ra bann ə, ndangi me makitu'ti lə Luwə, səw dō'm m'in "Ngonn de bay toki m'a m'ingə kon ngayn,

ta de'gi a kidi m'in tɔ** ə?

¹³ Toki rota'ti adi m'el'se madi oyi, Eli re, ə de'gi rai si'ə nya ki me'de ge, toki ndangi me makitu'ti sow'n dɔ'a.»

*Jeju adi lapiya ngonn ki ndil ki majel ad'a kon
(Mat 17.14-21; Luk 9.37-43)*

¹⁴ Lokì tèli rei rɔ njendo'gi'ti ningə, oyi bulə de'gi iləi nan gugi dɔ'de gugi, ningə njendo ndukun'gi ə isi manjinan ta'ti se'de tɔ.

¹⁵ Lokì bulə de'gi oyi Jeju, ningə ndɔjì'de ngayn, adi anyinan bur bur ki rɔ'a'ti, uwəi ji'ə rai'ə lapiya.

¹⁶ Jeju dəjì njendo'gi lə'ne ene: «Ta ri ə isi manjinan ta dɔ'ti se'de wa?»

¹⁷ De madi kare dann bulə de'gi'ti el'ə ene: «Njendo de'gi, kete m're ki ngonn'm rɔ'i'ti, tado in ginn tɔgi'ti lə ndil ki ra'a adi elta el.

¹⁸ Lo'gi pəti ki ndil kin in si'ə'ti ningə, ugə ilə nanga, adi pulum taa uwə jugi jugi, ngor ngangi'ne guru guru, ningə ndaj'a ranyi, ad'a to to kagi be. Be ə, m'dəjì njendo'gi lə'i kadi tuwəi ndil ki majel kin dɔ'a'ti kɔ, nan ingəi tɔgi ra'a el.»

¹⁹ Lo kin'ti Jeju un ta el ene: «In de'gi ki dɔkagilo'ti ki bone in nje me ngan kadi to m'nji sese kagilo bann taa uni me'se adi m'in wa? Kadi m'a m'ɔsi ginn'se kagilo bann bay taa wa? In rei si'ə rɔ'm'ti ne.»

²⁰ Lokì rei ki ngonn rɔ'a'ti ningə, tanan'ti non inbe ki ndil ki majel oo Jeju par ə, dadì ngonn

* **9:12 9.12** Ejay 53.3; Pa'gi 22.7-18

kakin nangi nangi, ə mann taa in pulum jugi jugi, ningə bi'ə ilə nanga, ad'a nduguru nanga.

²¹ Jeju dəji Baw'a ene: «Dəkagilo ki ra'a'ti ə nya kin ulə si'ə ngirə wa?» Baw ngonn ilə'ti ene: «Ulə ngirə loki ngonn to du ba bay.

²² Ningə, kagilo'gi madi ndil ki majel kin, isi sur'ə tilə por'o ge ki me mann'ti ge kadi təl'č, ə re asi ra nya madi ə, oo kumtondoo lə'je, in ra se'je.»

²³ Jeju təl el'ə ene: «Re asi! ... kin tado ri wa? De ki un me'ne, asi ra nya'gi pəti.»

²⁴ Tanan'ti non, baw ngonn elta ki ndu'ne kibo ene: «M'un me'm, nan kunme lə'm ə in ngayn el, ə in ra sə'm!»

²⁵ Loki Jeju oo kadi bulə de'gi isi anyinan bur bur ki rə'a'ti ningə, ndangi ndil ki majel ene: «In ndil ki majel ki nje boy mbi de'gi ki nje kadi de'gi elita el, m'un ndu'm kadi in te rə ngonn'ti kin ko, ə re gogi el ratata!»

²⁶ Ndil ki majel kakin ur kəl, ra ngonn adi dadi nangi! nangi! ki təgi'ne ngayn, ningə te rə'a'ti ko. Ngonn təl to tokı oy be, adi de'gi pəti ki oyi nya ki ra nya eli eyina: «Oy nga.»

²⁷ Nan Jeju uwə ji ngonn un'ə ur'ə taa.

²⁸ Loki Jeju təl re be ə, njendo'gi li'ə sii si'ə ki kar'de ba, dəji'ə eyina: «Tado ri ə kete j'in j'asi kadi ji tuwə ndil kin el wa?»

²⁹ Jeju təl el'de ene: «Ko ndil'gi ki be kin, de a tuwə'de ki takul kelta ki Luwə ta.»

*Jeju təl elta ki də koy'ne'ti ki kində'ne lo koy'ti
bay*

(Mat 17.22-23; Luk 9.43-45)

30 Ḍti low'ə'ti non ningə, indəi dənangi Galile gangi. Jeju ge kadi de madi gər go'ne el.

31 Tadə un dəkagilo kadi ndo'n nya njendo'gi lə'ne. Be ə el'de ene: «A uləi m'in m'in Ngonn de ji de'gi'ti kadi a təli m'in, ningə loki təli m'in, ndə ki kon mutə tum ginn'ə ndə koy'm'ti ə, m'a te lo koy'ti.»

32 Njendo'gi gəri me ta li'ə kin el, ningə boli kadi dəji'ə ta də'ti to.

Jeju un ta lə ngann'gi ki du ndo'n nya njendo'gi lə'ne

(Mat 18.1-5; Luk 9.46-48)

33 Lokı rei tei me be'ti ki Kapernayim, ə uri me kəy'ti ningə, Jeju un ta dəji'de ene: «Ta ri ə kete isi manjinan ta də'ti də row'ti wa?»

34 Nan təli sii keke, tadə, də row'ti, manjinan ta, kadi n'gəri ke nan ə in kibo wa?

35 Jeju isi nanga, ningə bar njendo'gi lə'ne ki dəgi gidə in joo, el'de ene: «Re de madi ge kadi n'in de ki dəkete ningə, maji kadi təl rə'ne dəboy de'gi'ti num, nje ra kuləbər kadi ndəgə'gi pəti num tə.»

36 Go'ti, Jeju un ngonn ki du, ur'ə dann'de'ti, ə loki uwə rə'ne'ti ningə, el'de ene:

37 «Re de madi uwə ngonn ki be kin rə'ne'ti me tə'm'ti ningə, in m'inbe ə de'ə kin uwə'm rə'ne'ti. Ningə, de ki uwə'm ki rə'ne'ti, in m'in ə uwə'm ki rə'ne'ti el, nan in njekulə'm ə uwə ki rə'ne'ti.»

De ki in nje kəsi'm ta el in de lə'm
(Luk 9.49-50)

38 Jan el Jeju ene: «Njendo de'gi, j'oo de madi ki ra tuwə ndil'gi ki majel me tɔ'i'ti, ningə ji ndigi kadi j'og'o dɔ̄ ra nya kin, tado in njiyə se'je go'i'ti el.»

39 Jeju ilə'de'ti ene: «Ononyi'se kadi ɔgi'ə dɔ̄, tado de kare ki a ra nya ki eti bol me tɔ'm'ti ki kadi a təl kalangi ba elta ki majel dɔ̄ tɔ'm'ti goto.

40 Toki rɔ̄ta'ti, de ki ɔsi'je ta el in de lə'je.

41 Taa re de madi adi mann kanyi me ngonn kala mann'ti par, tado kin ki in de'gi lə Kirisiti kaa, toki rɔ̄ta'ti, de'ə kin a nal nyakugə goji lə'ne el.

*Ndəji nan dɔ majel'ti
(Mat 18.6-9; Luk 17.1-2)*

42 «Kin ə toki de madi ra adi ki kare dann nje ki du'ti ki uni me'de adi m'in, osi me majel'ti ə, in sotì ngayn bay tado li'ə kadi doi mbal kibo ngayn mində'ti, ə iləi'ə me ba'ti.

43 Kin ə ji'i rai adi osi me majel'ti ə, in gang'a ilə kɔ̄. Tado, in sotì kadi ingə kajɪ ki ji'i ki kare, utə kadi in ngəm ji'i'gi joo pətì, ə iləi'nu me por'ti ki biti ki non'ti, me por'ti ki a oy el ratata kin. [

44 Lo ki kur ki nje kində de'gi yəngi yəngi oy'ti el num taa por kaa oy'ti el num tɔ̄†.]

45 Kin ə nja'i kare rai adi osi majel'ti ə, in gang'a ilə kɔ̄. Tado, in sotì kadi ingə kajɪ ki nja'i ki kare, utə kadi in ngəm nja'i'gi joo pətì, ə iləi'nu me dilə por'ti ki biti ki non'ti. [

† **9:44 9.44, 46** Barta ki joo kin goto me makitu'gi'ti ki kete ki in ta lə Luwə ki ndangi to kunmindi ki sigi.

46 Lo ki kur ki nje kində de'gi yəngi yəngi oy'ti el num taa por kaa oy'ti el num to.]

47 Kin ə kum'i kare rai adi osi me majel'ti ə, ɔr'ɔ kɔ. Tado, in sotı kadi ur Konbe'ti lə Luwə ki kum'i ki kare, utə kadi in ngəm kum'i joo pəti, ə ilə'i nu me por'ti ki biti ki non'ti.

48 Lo'ti ki kode'gi oyi el, ta por ki səm'ti kaa oy el ratata to.

49 Toki rəta'ti, de ki ra kaa por kon'gi a ra'a adi ar njay, toki katı a ra'n nyakuso adi nəl be.

50 Katı in nya ki maji, nan loki nəl'ə goto ə, ri ə a rai kadi a təl nəl gogi wa? Nya ki kadi de a ra'n goto. Ningə maji kadi təji hal ki maji ki rə nan'ti, ə sii ki nan ki lapiya dann'se'ti.»

10

*Ta ki də gangi nan'ti lə dene ki dingəm
(Mat 19.1-9; Luk 16.18)*

1 Jeju in low'ə'ti non aw dənangi Jude'ti, gidi ba Jurden'ti. Bulə de'gi kawinan gugi gidə gugı bay. Ki go jibəl ra'a'ti lə Jeju, ulə ngirə ndo'de nya.

2 Parisi'gi madi ɔti rei rə Jeju'ti, ningə kadi to iyəi kulə uwəi'ə'n'ə me ta'ti, dəji'ə eyina: «Ndukun lə'je adi tarow kadi dingəm tuwə'n ne'ne eke adi tarow el wa?»

3 Jeju dəji'de ene: «Ndukun ri ə Moji adi'se də'ti wa?»

4 Ingı təli eli'ə eyina: «Moji ndəki adi tarow kadi dingəm tuwə ne'ne, nan k'in ə, kadi ad'a makitu gangi nan ji'ə'ti*.»

* **10:4 10.4** Ndukun ki nja joo 24.1

5 Jeju təl el'de ene: «In tadə me ngan lə'se ə Moji ndangi'n mbərkikində kin adi'se.

6 Nan lo kulə ngirə kində nya'gi'ti, Luwə ra dingəm ki dene.

7 In be ə, dingəm a inyə baw'ne ki kon'ne, ningə a tinyəi nan ki ne'ne,

8 təli darə ki kare. Lo kin'ti a in joo el nga, nan a in darə ki kareba[†].

9 Ningə nya ki Luwə dəo nan'ti, maji kadi de gangi nan'ti el[‡].»

10 Loki təli rei be, njendo'gi li'ə dəji'ə ta də'ti bay.

11 Ə Jeju el'de ene: «Re de tuwə ne'ne, ə ta in ki rangi, in njekuwə marum par ki rə ne'ne'ti.

12 A re in dene ə mbəti ngaw'ne ə ta dingəm ki rangi kaa, in njekuwə marum to.»

*Jeju njangi də ngann'gi ki du
(Mat 19.13-15; Luk 18.15-17)*

13 De'gi rei ki ngann'gi ki du rə Jeju'ti kadi njangi də'de, nan njendo'gi ndangi'de.

14 Loki Jeju oo kuləra njendo'gi lə'ne ningə, nə'lə el adi el'de ene: «Inyəi ngann'gi ki du adi rei rə'm'ti, ononyi'se kadi ɔgi'de tarow, tadə Konbe lə Luwə in yan de'gi ki toi to ngann'gi ki du be.

15 Toki rəta'ti, adi m'el'se, de ki ndigi kadi Luwə onbe də'a'ti to ngonn ki du be el ə, a ur konbe'ti lə Luwə el ratata.»

16 Go'ti, Jeju oy ngann'gi ki du kadi'ne'ti, ində ji'ne də'de'ti, ə njangi də'de.

[†] **10:8 10:8** Lo tum ginn nya'gi 1.27, 2.24. [‡] **10:9 10:9** Lo tum ginn nya'gi Jan 1.27, 2.24

*Ta lə Jeju in ki de ki njenyakingə
(Mat 19.16-30; Luk 18.18-30)*

¹⁷ Lokì Jeju ɔtì osì dō row'ti ningə, dingəm madì kare anyi re osì nanga ɔsi mèkəsi'ne non'a'ti, dəj'ə ene: «Njendo kì nje hal kì majì, in ri ə m'a m'ra ə m'a m'ingə'n kajì kì to biti kì non'ti wa?»

¹⁸ Jeju el'ə ene: «Tadɔ ri ə bari'm de kì majì wa? De kare kì majì goto, nan Luwə kì kar'ne ba par ə in de kì majì.

¹⁹ In gər mbərkikində'gi lə Luwə kì ene: "A təl de el, a uwə marum el, a bogi el, a mannaji kì ngom dō mad'i'ti el, a ra nya kì majel kì de madì el, ɔsi kurə baw'i kì kon'i§."»

²⁰ Dingəm kakin el'ə ene: «Njendo, m'ra nya'gi kin pəti, m'təl rɔ'm go'ti lo kulə ngirə basa'm'ti nu.»

²¹ Jeju gon dingəm kakin kì rənel, ningə el'ə ene: «Nya kare be ə nanyi kadì in ra. Aw, adì ndogi sə'i nya majì'gi lə'i pəti, lowə nar'a njendoo'gi, ningə a aw kì nyakingə ngayn me dɔran'ti, ə un go'm.»

²² Nan lokì dingəm kakin oo ta'gi kin ningə, kum'ə diw kururu, ə ɔtì aw kì rənel el, tadɔ in de kì aw kì nyakingə ngayn.

²³ Jeju gon lo gugi dō'ne ningə el njendo'gi lə'ne ene: «A in nya kì ngan ngayn rɔ nje nyakingə'ti kadì ur me Konbe lə Luwə!»

²⁴ Ta lə Jeju kin ndɔji'de, nan Jeju ra dɔ'ti gərərə ba ene: «Ngann'm'gi, in nya kì ngan ngayn kadì de ur Konbe'ti lə Luwə.

25 In nya ki ngan ngayn kadi jambal ur bolo konn kur nya'ti, nan a ngan ngayn utə in kin bay kadi njenyakingə ur me Konbe'ti lə Luwə.»

26 Ta kin, əti'de bol dɔ mad'a'ti bay, adi dəjī nan dann'de'ti eyina: «Nga kin ə in be ningə, nan ə asi kadi ingə kaji wa?»

27 Jeju ində manji'de ba ningə el'de ene: «Ki rɔ de'gi'ti lowə goto, nan ki rɔ Luwə'ti, lo ra'a to. Tadɔ ki rɔ Luwə'ti lo ra nya'gi pəti to.»

28 Piyər ilə rɔ'ne el'e ene: «Nga oo, j'in ki j'inyəi nya'gi lə'je pəti kɔ, ə j'un go'i kin.»

29 Jeju ilə'ti ene: «Toki rɔta'ti adi, m'el'se, re de madi, inyə kəy lə'ne, konnann'gi ki ngannkon'ne'gi, kon'ne ki baw'ne, ngann'ne'gi eke dənangi lə'ne tadɔ lə'm, tadɔ Poyta ki maji ningə,

30 de'ə kin, kagilo ki bone, a ingə kəy'gi, konnann'gi ki ngannkon'gi, kon'gi, ngann'gi, ki lo ndɔɔ nja bu dɔ'ti, nan'ti ki kindəkumndoo dɔkagilo'ti ki bone, ta dɔkagilo'ti ki a re, a ingə kaji ki to biti ki non'ti.

31 Nga ningə, de'gi ngayn ki kete, a təli ki gogi, ə de'gi ngayn ki gogi, a təli ki kete tɔ.»

Jeju elta dɔ koy'ne'ti ki kində'ne lo koy'ti kaa bay

(Mat 20.17-19; Luk 18.31-34)

32 Jeju in ki njendo'gi lə'ne in dɔ row'ti isi awi ki Jerujalem'ti. Jeju njiyə non'de'ti non'de'ti. Lo kin'ti bol ra njendo'gi li'ə ngayn, taa nje njiyə go'de'ti kaa bol ra'de tɔ. Jeju təl bar njendo'gi ki dɔgi gidə in joo rɔ'ne'ti, ningə ulə ngirə kadi el'de nya'gi ki a ra'a Jerujalem'ti.

³³ «Oyi, j'isi j'awi ki Jerujalem, ningə a uləi m'in m'in Ngonn de ji kibo'gi lə njekujənyamosi kadikare'gi ki njendo ndukun'gi. A gangi ta koy dɔ'm'ti ningə go'ti, a uləi m'in ji de'gi ki in Juwipi'gi el.

³⁴ A kogi dɔ'a'ti num, a tuwi mann ta'de kum'ə'ti num, a tindəi'ə num, ningə a təli'ə tə. Nan ndɔ mutə go'ti ə a ində taa lo koy'ti.»

*Nya dəjì lə ngann lə Jebede
(Mat 20.20-28; Luk 22.25-27)*

³⁵ Go ta'gi'ti kin ningə, ngann lə Jebede, Jaki in ki Jan rei rɔ Jeju'ti ndəkba, eli'ə eyina: «Njendo, ji ndigi kadi in ra nya ki j'aw to dəj'i kam adi'je.»

³⁶ Jeju dəjì'de ene: «Ri ə in gei kadi m'ra madi'se wa?»

³⁷ Ningə, təli eli'ə eyina: «Re in ndigi dɔ'ti se'je ə, adi de kare isi dɔjikɔ'l'i'ti, ə in ki nungi isi dɔjigəl'i'ti tə, loki a isi dɔ konbe'ti ə de'gi a uləi tɔji dɔ'i'ti kin.»

³⁸ Jeju el'de ene: «In gəri me nya dəjì lə'se kin el. Adi a asi kadi ingəi batəm kon ki m'aw to m'ingə kam kare mindi wa? Taa, kɔpi ki to kon ngayn ki m'aw to m'ingə kam a ingəi kare tə wa?»

³⁹ Ningə eli eyina: «Oyo, j'a j'asi kare.» Ə Jeju el'de ene: «Toki rɔta'ti, a ingəi kon ki m'aw to m'ingə kam kare, taa batəm ki to kon ngayn ki m'aw to m'ingə kam a ingəi kare tə.»

⁴⁰ Nan ta ki ɔjidɔ kisi dɔjikɔ'l'm'ti eke dɔjigəl'm'ti; in ta lə'm kadi m'in ə madi'se el; lo'gi kin to tado de'gi ki rai go'ə kete nu tado lə'de.»

41 Lokì ndègi njendo'gi kì dògi oyi ta'gi kin ningø, rɔ'de nøl'de kì Jakì in kì Jan el.

42 Be ø, Jeju bar'de pøti kì rɔ'ne'ti, el'de ene: «In géri kadi nje'gi kì indøi'de to nje konbe'gi dɔ ginn de'gi'ti kì dangi dangi kì dønangi'ti ne, sii uwøi'de ginn tøgi'de'ti adi'de kon, taa de'gi kì njetøbar kaa, onyibe dɔ'de'ti bay tɔ.»

43 Nan majì kadi to be dann'se'ti el. Re de madi dann'se'ti, ndigi kadi n'in kibo ningø, kadi tøl nje ra kulø lø'se pøti.

44 Taa re de madi ndigi kadi n'in de kì døkete dann'se'ti ningø, kadi tøl njekuløbør lø'se pøti to.

45 Tado m'in Ngonn de kin, m're kadi de'gi taa, rai kulø adi m'in el, nan kadi m'in ø m'ra kulø m'adi'de num taa m'adi rɔ'm kadi m'ugø'n dɔ bulø de'gi ngayn m'ilø'de taa num tɔ.»

*Jeju te kum Bartime kì njekumto
(Mat 20.29-34; Luk 18.35-43)*

46 Jeju in kì njendo'gi lø'ne rei tei Jeriko'ti. Lokì isi tei me bebo'ti kì taga kì bulø de'gi ngayn go'de'ti. Njekumto kare kì tø'a nan Bartime, in ngonn lø Time, isi ngangi row'ti non isi koy nya.

47 Lokì oo kadi in Jeju kì Najareti'ti, ø isi indø dør ningø, un ndu'ne kì taa non ene: «Jeju kì Ngonnkaw Dabidi, oo kumtondoo lø'm*.»

48 De'gi ngayn ndangi'ø kadi uti ta'ne, nan njekumto un ndu'ne kì taa inbe bay ene: «Ngonnkaw Dabidi, oo kumtondoo lø'm!»

* **10:47 10.47-48** Ngar Dabidi ra þal asi dør kare bay ta oji Jeju, adi þar Jeju k'ene «Ngonnkaw Dabidi», kør me'ø nan de kì ginn koji'ti lø Dabidi.

49 Lo kin'ti Jeju ra lokati, ene: «Bari'ə adi'm'in.» Ningə bari njekumtə kakin, ə eli'ə eyina: «Uwə rɔ'i ba, ində taa, nan isi bar'i.»

50 Lokı oo dō ta'gi kin ningə, bi ku lə'ne ilə kə, ə ində ratı aw rɔ Jeju'ti.

51 Jeju dəj'ə ene: «Ri ə, ge kadi m'ra mad'i wa?» Njekumtə ilə'ti ene: «Njendo, m'ge kadi kum oo lo!»

52 Ə Jeju el'ə ene: «Aw! tado kunme lə'i aj'i nga». Par ə, tanan'ti non kum'ə oo lo, adi un go Jeju dō row njiyə'ti.

11

*Jeju ur Jerujalem'ti ki kɔsikurə
(Mat 21.1-11; Luk 19.28-40; Jan 12.12-19)*

1 Jeju in ki njendo'gi lə'ne indəi dō be ki Jerujalem ndəkba, gidi ngann be'gi'ti ki Betipaje ki Betani, ki kaw kadi mbal kagi buni'gi'ti. Jeju ulə njendo'gi lə'ne joo.

2 Jeju el'de ene: «Awi me ngonn be'ti ki ra non'se'ti kam. Lo kur inbe ki a uri ki me be'ti par ə, a ingəi ngonn koro ki dɔi'ə adi ra. In ngonn koro ki de ala gidə'ti nja kare el bay. Tuti'ə, in rei si'ə adi'm'in.

3 A re de madi dəji'se ene: “Tado ri ə ra rai nya be wa?” Ə eli'ə eyina: “Burəbe ə ge'ə, ə a təl ulə si'ə ne be kalangi ba.”»

4 Njendo'gi awi ningə nyi ingəi ngonn koro ki de dɔ'a taga takəy'ti, kadi row'ti. Adi tuti'ə.

5 De'gi madi ki oyi'de lo tuti koro'ti dəji'de eyina: «In ri ə ra rai be wa? Tuti ngonn koro kin tado ri wa?»

6 Ningə njendo'gi iləi'de'ti tokı Jeju el'n'de, ə inyə'de adı rai.

7 Lokı rei kı ngonn koro kakin ningə, lowi ku'gi lə'de gidə'ti adı Jeju ala isı dō'ti.

8 De'gi ngayn lowi ku'gi lə'de go row'ti. Nje kı nan'gi in mbikam'gi kı mu ə təti tiləi.

9 Nje njiyə non Jeju'ti kı nje njiyə go'ə'ti uni ndu'de kı taa eyina: «Ojana! Ningə kadi Luwə njangi dō de kı re me tə Burəbe'ti.

10 Kadi Luwə njangi dō konbe kı a re, adı in konbe lə kaw'je Dabidi*. Ojana, njangi dō in kı dō Nje kisi dəran'ti taa.»

11 Jeju ur Jerujalem'ti, aw me Kəy'ti lə Luwə. Lokı ində kum'ne oo nya'gi pəti kı gugı gidə ningə, in kı njendo'gi lə'ne kı dəgi gidə in joo tei awi Betani'ti, tado lo səl nga.

*Jeju mann kagi mbaykote
(Mat 21.18-19)*

12 Lokı lo ti go'ti, te'de Betani'ti kı taga, bo ra Jeju.

13 Ningə oo kagi mbaykote kı mbi'ə to dō'ti sanyi nu, ningə ɔti aw ginn'ti kadi n'oo ke n'a ningə kanda dō'ti kadi n'uṣo wa? Nan lokı re ndəkba rə kagi'ti ningə, oo mbi'ə'gi par, um de oo kand'a el, tado in nanyi kandi mbaykote el bay.

14 Be ə Jeju el kagi mbaykote ene: «Kadi de so kand'i gogi el biti kı non'ti.» Njendo'gi li'ə oyi ndu ta kı el.

* **11:10 11.10** Kaw'je Dabidi, kör me'ə in Dabidi kı de'gi kı ginn koji'ti li'ə. Tado Dabidi ra ɓal asi dər kare bay ta oji Jeju Kirisiti.

*Jeju tuwə njeragati'gi me Kəy'ti lə Luwə
(Mat 21.10-17; Luk 19.45-48; Jan 2.13-16)*

¹⁵ Təli rei tei Jerujalem'ti, natı Kəy'ti lə Luwə, ningə ilə rɔ'ne tuwə njelaw nya'gi kì njendo'gi nya'gi natı Kəy'ti lə Luwə kə. Jeju sur tabilə'gi lə njembəl nar kì be'ne kì nje kì dəbe'gi'ti tilə, nan'ti kì nya kisi lə njelaw dər dum'gi.

¹⁶ Inyə de madi adi un nya re'n me Kəy'ti lə Luwə el.

¹⁷ Ningə ndo'de nya ene: «Ke ndangi me makitu'ti lə Luwə eyina: Kəy lə'm a bari'ə kəy kelta kì Luwə kì to tado ginn de'gi pətə el wa? Nan ingi, təli'ə lokiyərɔ'ti lə njebogi'gi yo[†].»

¹⁸ Lokı kibo'gi lə njekujənyamosı kadikare'gi kì njendo ndukun'gi oyi ta'gi kin ningə, sangi row kadı n'təli Jeju, nan boli tado bulə de'gi ndigi nyando li'ə ngayn.

¹⁹ Lokı lo səl ningə, Jeju in kì njendo'gi tei me bebo'ti taga.

*Kunme kì kelta kì Luwə
(Mat 21.20-22)*

²⁰ Lokı lo ti kì sin, Jeju in kì njendo'gi isi indəi dər ningə, njendo'gi oyi kagi mbaykote kì tuti dɔ'a'ti ratata kì ngirə'ti.

²¹ Low'ə'ti non, me Piyər olo dɔ nya'ti kì ndɔ kì ra nya, adi el Jeju ene: «Njendo kibo, oo kagi kì ndəki in mann'a kaa tuti am.»

²² Ningə Jeju təl el'de ene: «Majı kadi, uni me'se adi Luwə.

²³ Tokı rɔta'ti, adi m'el'se, re de un me'ne adi Luwə um tadi el, re un me'ne tokı nya kì dəjì kin

[†] **11:17 11.17** Ejay 56.7; Jeremi 7.11

a ra nya, re el mbal kam ene: “Otì lo kin’ti rangi, aw osi me babo’ti,” Luwè a ra ad’ a

²⁴ In be ə, m’el’se kadi in géri tokì nya’gi pëti ki dëjì Luwè me kel si’ə ta’ti, majì kadi uni me’se tokì ingeì ə binøm, ningø Luwè a ra adi’se.

²⁵ Lokì sii elita ki Luwè, re ta to dann’se’ti ki de madì ə, majì kadi inyøi go’ə kɔ adi’ə, kadi Baw’se ki isi doran’ti, inyø’n go majel’gi lø’se kɔ adi’se tɔ. [

²⁶ Tado, re inyøi go majel’gi lø de’gi ki rangi kɔ el ningø, Baw’se ki isi me doran’ti, a inyø go majel’gi lø’se kɔ el tɔ‡.]»

*Ta ki dëjì do tɔgi’ti lø Jeju
(Mat 21.23-27; Luk 20.1-8)*

²⁷ Jeju in ki njendo’gi lø’ne teli rei Jerujalem’ti bay. Lokì Jeju isi njiyø natì Køy’ti lø Luwè, kibo’gi lø njekujenyamosi kadikare’gi ki njendo ndukun’gi lø Luwè ki ngatogi’gi, rei ro’ a’ti.

²⁸ Rei dëjì’ə eyina: «Nan adi tarow kadi ra’n nya’gi kin be wa? Ə nan tɔ ə adi ndu’ne kadi in ra’n’de wa el’je adi j’oo?»

²⁹ Jeju tøl el’dé ene: «M’ a m’dëjì’se ta kare be par. Re iløi m’in’ti ningø m’ a m’el’se de ki adi’m tarow kadi m’ra’n nya’gi kin tɔ.

³⁰ Nan ə ulø Jan kadi ra de’gi batøm wa? In Luwè eke in de’gi wa eli m’ in adi m’oo.»

³¹ Nan tøli elinan ta dann’dé’ti eyina: «Re j’eli’ə j’ene: “In Luwè ə ulø” ə a dëjì’je ene ke ra bann ə j’uni me’je j’adì Jan el wa?

‡ **11:26 11.[26]** Barta kin goto me makitu’ti ki kete nu ki in ta lø Luwè ki ndangi to kummindì ki sigi.

32 Ke j'a j'eli j'ene: In de'gi ə uləi Jan el tɔ.» Toki rɔta'ti, boli bulə de'gi tɔ, tado de'gi pəti gəri dɔ'de'ti kadı Jan in njekeltakita Luwə'ti kì rɔta'ti.

33 Be ə təli eli Jeju eyina: «Ji gər el.» Ə Jeju təl ilə'de'ti ene: «Re in be ə, m'in kaa m'a m'el'se tɔgi kì m'nji m'ra'n nya'gi kin el tɔ.»

12

*Kujita dɔ nje ra kulə ndɔɔ nju'ti kì nje memajel
(Mat 21.33-46; Luk 20.9-19)*

1 Go'ti Jeju ilə rɔ'ne el'de ta kì kujita ene: «Dingəm kare uwə ndɔɔ nju, ningə ində singə gugi'n gidə gugi. Ur be kadı to mborei nju'ti, ningə ra ngonn kəy ngəmlo səm'ti. Ningə dɔ'i tanan'ti kì de'gi kì nje ra kulə nju, kadı to rai kulə adi'ə, ə kagilo'ə'ti ningə a kanyi nan nya'a, ningə ɔti aw.

2 Lokı kagilo kujə kandi nju ası ningə, ulə bər lə'ne kare kadı aw taa kandi nya ndɔɔ nju kakin, kì in yan'ne ji nje ra kulə nju'ti adi'ne.

3 Nan lokı bər aw ningə, nje ra kulə'gi uwəi'ə tindəi'ə ngayn, ə tuwəi'ə adi təl kì ji'ne kare.

4 Njendɔɔ təl ulə bər kì rangi bay. In kaa, tindəi dɔ'a mbuki mbuki ge, taji'ə ge tɔ.

5 Be kaa dingəm kakin təl ulə bər kì rangi bay. Bər kin uwəi'ə tɔli'ə, ta nje kì go'ə'ti kaa, tindəi kì madı, ə tɔli nje kì nungı tɔ.

6 Lo kin'ti, ngonn'o kì dingəm kì ndig'ə ngayn, in par ə nanyi kì kar'ne ba ji'ə'ti. Un'ə ulə to dəboy de rɔ'de'ti, ningə mərta me'ne'ti ene: "In kin in ngonn'm, adi a boli gidə."

7 Nan nje ra kulə nju kakin elinan dann'de'ti eyina: "Darɔ'a inbe kam ə a in nje nya nduwə, ə adi ji tɔli'ə, ningə ndɔɔ nju a təl nya lə'je."

8 In be ə, uwəi ngonn kakin tɔli'ə, iləi ninn'ə gidi ndɔɔ'ti taga.

9 Lo'ti kin Jeju dəjji'de ene: Dingəm ki in nje ndɔɔ nju kin a ra bann wa? A re kadi tɔko nje ra kulə kin kɔ ə a ində nje ki rangi ta ndɔɔ nju'ti.

10 Ndɔ kare in tudəi ta kin me makitu'ti lə Luwə oyi el wa?

"Mbal ki njera kəy'gi mbəti'ə,
In ə təl mbał ki in tɔgi kəy.

11 In kin in kuləra Burəbe.

In nyakojji ki eti bol ə to takum'je'ti kin*."»

12 Lo kin'ti kibo'gi ki do Juwipi'gi'ti sangi row kadi n'uweı Jeju, tado gəri maji kadi kujita ki Jeju el kin ɔji dɔ'de, nan boli bulə de'gi, adi inyəi'ə ə ɔti awi lo lə'de.

Ta dɔ kugə lambo ngar kibo Sejar'ti

(Mat 22.15-22; Luk 20.20-26)

13 Kibo ki dɔ Juwipi'gi'ti uləi Parisi'gi madi ki de'gi ki kuti'ti lə Erod'i'ti rɔ Jeju'ti kadi to n'iyəi kulə n'uweı'ə'n'ə ki ta ki ta'a'ti.

14 Rei eli'ə eyina: «Njendo, ji gər kadi in nje kelte ki rɔta'ti, ta in bol kum'de el num, in bol k'in kibo eke kəti bol lə de'gi el, in njendo de'gi row lə Luwə kigo'ə ki rɔta'ti. Ə el'je adi j'oo: In gorow'ə'ti eke in gorow'ə'ti el kadi de ugə lambo nje konbe kibo Sejar wa? Kadi j'ugəi lambo eke j'ugəi el wa?»

15 Nan Jeju gər kadi in de'gi ki nje kelte ndar ta'de'ti ne, ki me'de'ti in dangi, adi el'de ene:

* **12:11 12.11** Pa'gi 118.22-23

Marki 12:16

liv

Marki 12:23

«Tadɔ ri ə iyəi kulə kadi uwəi'm'in wa? Rei ki silə kare adi'm'in m'oo.»

¹⁶ Rei ki silə kare adi'ə, ningə dəji'de ene: «Dɔnan ə indəi, ə tɔ nan tɔ ə ndangi silə'ti kin wa?» Eli eyina: «In ngar Sejar.»

¹⁷ Jeju təl el'de ene: «Nya lə Sejar ə adi Sejar, nya lə Luwə ə adi Luwə tɔ.» Ta ki Jeju el'de əti'de bol ki dum.

Ta dɔ kində taa'ti lə njekoy'gi

(Mat 22.23-33; Luk 20.27-38)

¹⁸ *Sadusi'gi ki oyi kadi njekoy'gi a indəi taa lo koy'ti el, ki mad'i'gi dann'de'ti rei rɔ Jeju'ti dəji'ə eyina:

¹⁹ «Njendo, Moji ndangi ndu kin me makitu'ti adi'je ene: "Re de madi, ngonnnkon'a taa dene, ə ngonnnkon'a kakin oji ngonn ki dene kakin el bay ə oy ningə, kadi taa dene nduwə kin oji'n ngann'gi kadi tei tor ngonnnkon'a'ti†."

²⁰ Ki ojido ta kin, ngannkon nan'gi in siri, ki dəkete ta dene, ningə oji'n ngonn el bay ə oy.

²¹ Ki nja joo re ta dene nduwə kakin, ningə oji si'ə ngonn el bay ə re oy kaa bay. Ki nja mutə re ə kah'a'ti inbe kakin bay.

²² Adi ngannkon'a'gi ki siri kin, taai dene ki kare kin pətə tigə, kaa de kare ki dann'de'ti ki oji si'ə ngonn bay ta oy goto. Go'de'ti pətə, darɔ dene inbe re oy tɔ.

²³ Eke ndɔ ki njekoy'gi a indəi taa lo koy'ti, nan dann'de'ti ə a in ngaw dene kin wa? Tadɔ in siri pətə taai dene kin ne'de'ti.»

† **12:19 12.19** Jan 38.8; Ndukun 25.5-10

24 Jeju el'de ene: «In de'gi ki indəmi row, tadə in gəri Makitu lə Luwə el taa in gəri təgi lə Luwə el tə.

25 Ndə ki njekoy'gi a indəi taa lo koy'ti, dingəm'gi ki dene'gi a taai nan el nga. Pəti atoi to malayka'gi be me dəran'ti.

26 Ta ki ɔjido kində ki njekoy'gi a indəi taa lo koy'ti, ke in tudəi ta me makitu'ti lə Moji kin el wa? Ki ɔjido por ki on me ngan'ti, ə in ki kelta'a me makitu'ti lə Moji kin el wa? Kagilo'ə'ti kin, Luwə el Moji ene: "M'in Luwə lə *Abiraham, lə *Isaki, ki lə Jakobi‡."

27 Luwə in Luwə lə de'gi ki nje kisi kumngayira, um in Luwə lə njekoy'gi el. Indəmi row ndəm ki uri mu sulə.»

Ndukun ki utə ndukun'gi

(Mat 22.34-40; Luk 10.25-28, 20.39-40)

28 Njendo ndukun kare ki oo ndu'de lo manjinan ta'ti, lokı oo adı Jeju ilə ta Sadusi'gi'ti maji ngayn, oti aw rə Jeju'ti dəj'ə ene: «Dann mbərkikində'gi'ti pəti, in ki ra ə in do madi'ne'gi'ti wa?»

29 Jeju el'ə ene: «Ndukun ki dəkete ki utə ndukun'gi pəti ə to kin: "Oo *Isirayel! Burəbe Luwə lə'je in Burəbe ki in kar'ne ba.

30 A in ndigı Burəbe Luwə lə'i ki ngarme'i ba pəti, ki ndil'i ba pəti, ki mərta lə'i ba pəti, taa ki təgi ba pəti tə§.»

‡ **12:26 12.26** Tekitaga 3.2,6 De'gi ki mutə kin oyi kete non Moji'ti. Toki Luwə ene n'in Luwə lə'de ə, sii kumngayira dəran'ti non.

§ **12:30 12.30** Ndukun 6.4-5

31 Ningə mbərkikində ki nja joo ə to kin: “A ndigi de mad'i to darɔ'i inbe be to.” *Ndukun ki rangi ki utə mbərkikində'gi ki joo kin goto*.»

32 Njendo ndukun'gi lə Luwə el Jeju ene: «Majı ngayn Njendo! ta ki el in ta ki rɔta'ti: Burəbe Luwə lə'je in kar'ne ba par ə in Luwə, Luwə ki rangi goto.

33 Ningə, kadi de ndig'ə ki ngarme'ne ba pəti, ki mərta lə'ne ba pəti, taa ki tɔgi'ne ba pəti, ə kadi de ndigi de madi'ne to darɔ'ne inbe be to. In kin in sotı ngayn utə kujənyamosi kadikare'gi ki on row rakı num kujənyamosi kadikare'gi pəti ki kadi Luwə.»

34 Lokı Jeju oo kadi njendangi makitu kin ilə ta'ti ki kumkədi, ningə el'ə ene: «in sanyi el ki Konbe lə Luwə.» Go ta'gi'ti kin, de ki rangi kare ki ɔji me'ne'ti kadi n'dəjì ta Jeju bay goto nga.

Kirisiti ki Dabidi (Mat 22.41-46; Luk 20.41-44)

35 Lokı Jeju isi ndo de'gi nya me Kəy'ti lə Luwə, dəjì'de ta ene: «Ra bann be ə njendo ndukun'gi lə Luwə eli eyina Kirisiti, De ki Luwə mbət'ə in ngonnnkaw Dabidi wa?

36 Dabidi inbe ki də'ne, lokı Ndil Luwə ra kulə me'ə'ti, el ene:
“Burəbe Luwə el Burəbe lə'm ene:
<In re isi dəjikəl'm'ti ne,
Biti kadi m'təl njeban'gi lə'i nyakində nja'i'ti>
ginn tɔg'i'ti†.”

37 «Dabidi inbe ki də'ne bar'a Burəbe, nga ki gorow ki bann taa Kirisiti De ki Luwə mbət'ə in

* **12:31 12.31** Lebitiki 19.18 † **12:36 12.36** Pa'gi 110.1

ngonnkaw Dabidi wa‡?» Bulə de'gi ngayn oyi ta lə Jeju kì rɔnel.

*Jeju gangi ta dɔ njendo ndukun'gi'ti lə Luwə
(Mat 23.1-12; Luk 20.45-47)*

38 Me nyando'ti lə Jeju kì isi ndo bulə de'gi, el'de ene: «Indəi kumkədi do rɔ'se'ti kì rɔ njendo ndukun'gi'ti. In de'gi kì gei njiyə kì ku ngal, taa gei kadi de'gi rai'de lapiya kì buki nan'ti lo kingənan'gi'ti lə bulə de'gi tɔ.

39 Me køykawnan'ti lə Juwipi'gi, eke lo nyakusɔ'ti, a gei lo kisi kibo, kete non de'gi'ti.

40 Taai nyamajı'gi lə njengawkoy'gi pəti pəti ji'de'ti, ningə ədi kum de'gi ki kelta kì Luwə kì ginn'ə gangi el, kadi de'gi oyi'de toki n'in de'gi kì maji. Go kulə ra'de'gi'ti kì be kin, Luwə a gangi'n ta kì ngan ngayn dɔ'de'ti utə ndəgi de'gi.»

*Kadikare lə njengawkoy kì njendoo
(Luk 21.1-4)*

41 Jeju isi sɔw non lo kilə kadikare, isi oo kilə kì de'gi isi iləi kadikare. Njenyakingə'gi ngayn adi nar ngayn ngayn.

42 Ningə njengawkoy kì njendoo kare re kì ngann silə joo, to nya kì te nya el ilə tɔ.

43 Adi Jeju bar njendo'gi lə'ne el'de ene: «M'el'se toki rɔta'ti, njengawkoy kì njendoo kam re ilə kadikare utə ndəgi de'gi pəti.

44 Tadɔ ndəgi de'gi pəti adi bunə nar'gi lə'de, nan njengawkoy kin me ndoo'ti li'ə adi nyakingə

‡ **12:37 12.35, 36, 37** Ngonnkaw Dabidi, kör me'ə nan de kì ginn koji'ti lə Dabidi (10.47, 11.10).

kì me køy'ti lø'ne ba pøti. In ø, bay nya kì nanyi ji'ø'ti kadi ra'n kì rø'ne ø un pøti adi kin.»

13

*Jeju elta lø køykawnan kì a tuji ko
(Mat 24.1-3; Luk 21.5-7)*

¹ Loki Jeju isi te me Køy'ti lø Luwø kì taga, njendo li'ø kare el'ø ene: «Njendo, oo mbal'gi kì rai køy, kì køy'gi kì boi boi kì øti bol kì dum kam!»

² Jeju tøl el'ø ene: «Oo køy'gi kì boi boi kam maji, mbal kare kì a nanyi kadi isi dø mad'a'ti goto; a budi'de mur mur nanga.»

*Nya'gi ki a rai nya kete non døboy ndø'ti
(Mat 24.3-13; Luk 21.7-19)*

³ Go'ti, lokì Jeju aw isi dø mbal kagi buni'gi'ti, sow dø *Køy lø Luwø. Piyør num, Jakì num, Jan num, Andire num, døji'ø ta lokì in si'ø kì kar'de eyina:

⁴ «El'je adi joo, døkagilo kì ra'ti ø nya'gi kin a rai nya wa? Ø nyakojì kì bann ø a tøji kadi ji gøri'n toki nya'gi kin pøti a indøi ngangi'de wa?»

⁵ Lo kin'ti Jeju ilø rø'ne el'de ene: «Indøi kumkødi dø rø'se'ti, adi de ødi'se el.

⁶ De'gi ngayn a rei kì tø'm, a eli eyina: "M'in ø m'in Kirisiti", ningø a buki de'gi ngayn mu to.

⁷ Loki a oyì kah rø'gi kì in sese ndøkba kì poy rø'gi kì in sanyi, adi bol ra'se el. Kadì nya'gi kin a rei, nan a in døboy ndø el bay.

⁸ Ginn be madì a aw rø dø ginn be madì'ne'ti, konbe madì a aw rø dø konbe madì'ne'ti. Dønangi a yøkì kì lo lo, ta bo a on kì lo pøti to,

nan nya'gi kin a toi to lo kulə ngirə to ndo kí a ra dene be.

⁹ Ningə kí ojí dō'se infe'gi, mají kadi sii dō nja'se'ti mají, tado de'gi a awi sese lo gangi ta'gi'ti, a tində'i se ginn kəykawnan'ti lə Juwipi'gi. A awi sese kadi rai non nje konfe'gi'ti, kí non ngar'gi'ti kí boi tado lə'm. Lokin'ti a in tarow kí te kadi a ingəi mannají kí dō'm'ti ki rɔ'se'ti.

¹⁰ Nga ningə, nya kí dökete, mají kadi Poyta kí mají osi mbi de'gi'ti kí dənangi'ti ne pəti.

¹¹ Lokí a uwəi'se kadi a awi sese lo gangi ta'ti, ononyi'se kadi me'se bol, kene ke ta ri ə a eli non njegangita'gi'ti wa? Ta infe kí Luwə a ində ta'se'ti low'ə'ti non kin ə eli'de par. Tado ingi ə a elita el, nan in Ndil Luwə ə a ində ta'se'ti kadi eli.

¹² Ngannkon nan'gi a uni dō nan awi lo tōl nan'ti, baw ngonn a aw kí ngonn kadi tōl'ə kō, ningə ngann'gi a osi ta nje kojí'de'gi, ə a uni dō'de awi se'de kadi tōl'de tō.

¹³ De'gi pəti a osi'se ta tado lə'm, nan de kí uwə tɔgi'ne ba biti dəboy'ti a ingə kají.

Kon kibo ngayn kí a re (Mat 24.15-25; Luk 21.20-24)

¹⁴ «A oyi de kí Njeranyakōw Njetují lo, kí a in lo'ti kí mají kadi in'ti el*. Mají kadi de kí nje tudə nya'gi kin gər ginn'ə mají. Ningə nje kí sii Jude'ti a anyinan kí dō mbal'gi'ti†.

* **13:14 13.14** Lo kí mají kadi in'ti el: In Key lə Luwə. † **13:14**
13.14 Daniyel 9.27, 11.31, 12.11

15 Ndɔ'a'ti kin de ki isi dɔ køy'ti a ur nanga kadi aw me køy'ti un nya madi te'n el‡.

16 De ki a in me ndɔ'o'ti a asì kadi tɔl re be un ku rɔ'ne el.

17 Kumtondoo ki gara goto a in lè dene'gi ki nje səm ki nje kadi mba ngann'gi ili ndɔ'a'ti non kin.

18 Elita ki Luwə kadi nya kin ra nya bar'a el.

19 Tado dɔkagilo'ə'ti kin, kon ki de'gi a ingəi, in kon ki de oo nja kare el bay. Lo kulə ngirə dɔnangi'ti ki Luwə ində'n nya'gi kin, biti bone de oo ko kon kin nja kare el. Taa de a oo ko kon kin gogi el ratata to.

20 Re Burəbe uwə ta ndɔ'gi kin gangi el ə, de kare ki a isi ki dɔ'ne ta goto. Nan ndigi be kadi n'uwesta ta ndɔ'gi kin gangi tado de'gi ki inbe mbəti'de.

21 Nga ningə, re de el'se ene: "Oyi, Kirisiti De ki Luwə mbət'ə ə in yo am eke in ne am", ə ononyi'se kun me'se kad'a rɔta.

22 Tado de'gi ki bari rɔ'de tokı n'in kirisiti'gi be ki nje ki bari rɔ'de to njekeltakita Luwə'ti nan ingi el a rei non to rai nya'gi ki əti bol bol, ki nyakɔj'i'gi ki kadi n'buki de'gi mu'ti. A sangi kadi to nje ki Luwə mbəti'de inbe kin kaa n'buki'de mu bay, re ingəi row ra'a.

23 In be ə, kadi, in sii dɔ nja'se'ti. M'el'se nya'gi kin pəti kadi gəri kete taa.

*Ndɔ re Ngonn de
(Mat 24.29-31; Luk 21.25-28)*

‡ **13:15 13.15** Dɔnangi Palesitinn'ti, de'gi rai køy adi dɔ'a ta lay, ningə dɔ'a ki ta ki lay kakin ə in lo kisi kɔrkon. Oyi 2.4.

24 «Ningə, dɔkagilo'ə'ti kakin, go nya kumton-doo'gi'ti kin, kadi a te kum'ne el, nanyi a nda el.

25 Mee'gi a in dɔran'ti tosi ki nanga, ningə tɔgi'gi ki me dɔran'ti a yəki.

26 Lo kin'ti anyi de'gi a oyi m'in Ngonn de m'a m're me kilndi'ti. M'a m're ki tɔgi pəti, me kunji'ti ki əti bol.

27 M'a m'ulə malayka'gi lə'm kadi to dɔ kum dɔnangi'ti ki sɔ, a kawi nje ki mbəti'de ki nan'ti. A kawi'de in ngangi dɔnangi'ti ki kare tei in ki nungi'ti.

*Nyando ki ɔjidɔ kagi mbaykote
(Mat 24.32-36; Luk 21.29-33)*

28 «Majɪ kadi in gəri nyando ki dɔ kagi mbaykote'ti kin. Lokɪ baji'ə'gi indəi rungirungi, ə mbi'ə iti kin ningə, in gəri kadi nanyi bar in ndəkba nga.

29 Be tɔ ə, lokɪ oyi nya'gi kin pəti rai nya ningə, majɪ kadi in gəri tokɪ Ngonn de in ta kəy'ti, ndəkba kadi re rɔ'se'ti.

30 Ningə tokɪ rɔta'ti, adi m'el'se, de'gi ki sii ki dɔ'de taa ne kin a oyi tigə el bay ə nya'gi kin pəti a rai nya.

31 Dɔran ki dɔnangi a gotoi ndɔ madi, nan ta'gi lə'm a toi lo to'de'ti ba biti ki non'ti.

*Luwə ki kar'ne ba ə gər ndɔ ki dɔboy'ti
(Mat 24.42, 25.13-15; Luk 12.36-38, 19.12-13)*

32 «De kare ki gər ndɔ eke dɔ kadi ki nya'gi kin a rai nya'ti goto: *Malayka'gi ki dɔran'ti el num, Ngonn lə Luwə inbe el num, nan Luwə ki Baw ki kar'ne ba par ə gər.

33 Maji kadi oyi go rɔ'se, sii dɔ nja'se'ti, tado in gəri dɔ kad'a kin el.

34 A to to ta lə dingəm kare ki inyə me kəy lə'ne ə aw mbah kin be. Kete bay ta kadi aw, adi tɔgi kulə'gi ki me kəy'ti ji njekuləbər'gi'ti lə'ne. Adi nan nan kulə ki sow dɔ'a kadi ra, ningə ndəjɪ njengəm takəy kadi isi dɔ nja'ne'ti.

35 Ə maji kadi sii dɔ nja'se'ti, tado in gəri dɔ kadi ki be nje kəy a təl'n el. A təl lo səl'ɔ, eke danlo'ti, eke ndu non kunjə'ti, eke ki sin kaa, in gəri el.

36 Re te pati ningə, kadi ingəi dɔ bi'ti el.

37 Ta ki m'el'se kin, in de'gi pəti ə m'el'de: Sii dɔ nja'se'ti.»

14

Ta kɔji ki dɔ tol Jeju'ti

(Mat 26.1-5; Luk 22.1-2; Jan 11.47,49,53)

1 Nanyi ndɔ joo kete kadi ndɔ ra nanyi Paki ki nanyi mapa ki hum ɔd'ɔ el asi. Kibo'gi lə njekujənyamosi kadikare'gi, ki njendo ndukun'gi lə Luwə, sangi row kadi n'uweɪ Jeju gidi kuwə n'tɔli'ə.

2 Be'ə, elinan eyina: «Adi j'uweɪ'ə ndɔ ra nanyi'ti el nan de'gi a indəi ki wongi.»

Dene madi ur hu ki əti maji dɔ Jeju'ti

(Mat 26.6-13; Jan 12.1-8; Luk 7.36-38)

3 Jeju in me be'ti ki Betani, me kəy'ti lə Simon ki njebanji. Loki Jeju isi sɔ nya, dene madi re ki ku mbal ki bari'ə albatir ki hu ki əti maji in me'ti. Hu kin gat'a in ngayn, rai ki mann kagi ki

bari'ə «nar» inbe dərə'a. Dene tə ku hu, ningə tətə hu kakin də Jeju'ti.

4 De'gi madi dann nje ki in low'ə'ti non, rə'de nəl'de el adi elinan dann'de'ti eyina: «Tuji hu kin kə be ginn'ə in ri wa?

5 Ası kadi de taa'n nar ki ası silə bu mutə*, ə ra'n ki njendoo'gi!» To rə'de adi elita dene kakin ngayn.

6 Nan Jeju el'de ene: «Inyəi dene kin keke. Tadə ri ə isi njuwəi'ə wa? Nya ki ra də'm'ti in kulə ki maji.»

7 Njendoo'gi a in sese ki ndə'gi pəti, adi ndə ki me'se ndigi par ə a rai se'de, nan m'in, m'a m'in sese ki ndə'gi pəti el.

8 Dene kin ra nya ki ası go təgi'ne: Əy hu rə'm'ti kete nginə'n ninn'm ki a aw badı'ti.

9 Ningə adi m'el'se ta ki rəta'ti: lo'gi pəti dənangi'ti ne ki de'gi a iləi mbər Poyta ki maji səm'ti, a ori poy nya ki dene ra kin, kadi me'de olo'n də'a'ti.

Judası un də Jeju (Mat 26.14-16; Luk 22.3-6)

10 Judası Isikariyoti ki in ki kare mbunə njendo'gi'ti lə Jeju ki dəgi gidə in joo, aw ində ta'ne nan'ti ki kibo'gi lə njekujənyamosı kadikare'gi kadi ulə'n Jeju ji'de'ti.

11 Lokı kibo'gi oyı ta ki ta Judası'ti, rə'de nəl'de ngayn adi uni ndu'de kadi n'adi'ə nar. Low'ə'ti non, Judası sangı row ki kadi ulə'n Jeju ji'de'ti.

* **14:5 14.5** Silə kare, dəkagilo'ti lə Jeju, in nar ki lo ra kulə'ti ndə kare. Adi silə bu mutə in nar ki lo ra kulə'ti ndə bu mutə.

*Jeju sō nya Paki ki njendo'gi lə'ne
(Mat 26.17-19; Luk 22.7-13)*

¹² Ndɔ kí dɔkete lə ra nanyi kusɔ mapa kí hum ɔd'ɔ el, adi in ndɔ tɔl ngann batı'gi tado nyakusɔ Paki, njendo'gi lə Jeju dəji'ə eyina: «Lo kí ra be ə ndigi kadi j'aw ji ra nyakusɔ Paki səm'ti kadi sō wa?»

¹³ Ningə Jeju ulə njendo'gi lə'ne joo, el'de ene: «Ai me bebo'ti kam, a tɔri tanan'ti kí dingəm kare kí otı mann me mbu ndar'ti dɔ'ne'ti, ningə uni go'ə.

¹⁴ Me kəy ki ur'ti ə eli nje kəy kin eyina: "Njendo ene: Kəy ki ra ə kadi m're m'njɔ nya Paki'ti kí njendo'gi lə'm wa?"

¹⁵ A ɔjì'se me kəy kí boi. Me kəy kin to taa, in kí ra go'ə ə binəm, kí nya'gi kí me'ti pəti. Lo kin ə a rai nyakusɔ Paki səm'ti kadi j'usɔi.

¹⁶ Njendo'gi indəi, awi me bebo'ti kakin, ningə, ingəi nya'gi pəti ası nan tokı Jeju eli'n'de, adi rai nyakusɔ Paki indəi dɔ'a dana.»

*Njendo kare kí a un dɔ Jeju
(Mat 26.20-25; Luk 22.14; Jan 13.21-30)*

¹⁷ Lokí kadi ur, Jeju re kí njendo'gi lə'ne kí dɔgi gidə in joo.

¹⁸ Lokí sii ta nyakusɔ'ti, Jeju el'de ene: «M'el'se tokı rɔta'ti: de kare dann'se'ti kí isi sō sə'm nya, a ulə'm ji de'gi'ti.»

¹⁹ Me njendo'gi ulə ngirə tuji, adi dəji ta Jeju kare kare eyina: «In m'in be?»

²⁰ Jeju el'de ene: «In de kare dann'se'ti in kí dɔgi gidə in joo inbe kin. In kí ulə ji'ne sə'm nan'ti me ngo kusɔ nya'ti.»

²¹ Tadɔ Ngonn de a oy tokì ndangi me makitu'ti lè Luwə ɔji dɔ'a†, nan kumtondoo in lè de ki a ulè Ngonn de ji de'gi'ti. De'ə kin, re oji'ə el kaa in sotì.

Nyakuso ki ar njay lè Burəbe
(Mat 26.26-30; Luk 22.14-20; 1Ko 11.23-25)

²² Lokì sii ta nyakuso'ti, Jeju un mapa, njangi dɔ'a, ningə uwə təti nan'ti, adi njendo'gi, ningə el'de ene: «taai, in kin in darɔ'm.»

²³ Go mapa'ti, Jeju un kɔpi yiwi kandi nju, ra oyo dɔ'ti, ningə təl'n adi njendo'gi anyinan pəti dann'de'ti.

²⁴ Jeju el'de ene: «In kin in mosi'm, mosi Kunmindi ki sigi ki a anyi tadɔ bulə de'gi.

²⁵ Ningə m'el'se tokì rɔta'ti, m'a m'anyi yiwi kandi nju ki rangi el, biti kadi m'a m'anyi ki sigi me Konbe lè Luwə.»

²⁶ Osi pa kulə tɔji dɔ Luwə'ti, ningə tei awi dɔ mbal kagi Buni'gi'ti.

Jeju el tokì Piyər a manji ta gər'ne
(Mat 26.31-35; Luk 22.31-34; Jan 13.36-38)

²⁷ Jeju el njendo'gi lè'ne ene: «Ingi a mbəti m'in pəti, tadɔ ndangi me makitu'ti lè Luwə eyina: "M'a m'tɔl njekul batì'gi, ningə batì'gi a sananyinan ki lo lo‡."

²⁸ Nan lokì m'a m'ində lo koy'ti, m'a m'aw kete non'se'ti, to nginə'se Galile'ti.»

²⁹ Piyər el Jeju ene: «Re de'gi pəti inyəi nu kɔ kaa, m'in m'a m'inyə'i kɔ el.»

† **14:21 14.21** Pa'gi 22.2; Ejay 53 ‡ **14:27 14.27** Jakari 13.7

30 Jeju təl el'ə ene: «Tokı rɔta'ti, adı m'el'i, in, bone, me kondɔ'ti inbe kin, kunə kunjə a non nja joo el bay ə a manjı ta nja mutə ene in gəri'm el.»

31 Nan Piyər ra dō ndu'ne'ti ene: «Re in koy kaa m'a m'oy sə'i, um m'a manjı ta gəri el biti.» Ningə ndəgi njendo'gi pəti eli ko ta inbe ki Piyər el kakin tə.

Jeju elta ki Luwə Getisemane'ti
(Mat 26.36-46; Luk 22.39-46)

32 Go'ti, Jeju in ki njendo'gi lə'ne ɔti rei lo'ti madı ki tə'a nan Getisemane. Jeju el'de ene: «Sii lo kin'ti ne be in nginəi m'in, dəkagilo'ti ki m'a m'elta ki Luwə.»

33 Jeju adı Piyər num, Jakı num, Jan num awi si'ə. Lo kin'ti, dadı ki bol ki metuji kibo ulə ngirə ra Jeju.

34 Adı Jeju el'de ene: «Me'm rosı ki metuji ki ası koy, sii ne be, sii kum ba um, in toi bi el.»

35 Jeju ɔti ki kete nden, ningə osı ki takum'ne nanga, dəjı Luwə kadi re, to lo ra'ti ə, osı dō kadi kon kin ngərəngi rɔ'ne'ti.

36 Jeju ene: «Aba! Bai, nya ki dum təgi goto, ə osı kəpi kon kin ngərəngi kə rɔ'm'ti, nan k'in ə kadi in kigo ndigi'ti lə'm el, nan kigo ndigi'ti lə'i yo taa.»

37 Jeju təl re rɔ njendo'gi'ti ki mutə, ningə ingə'de, isi toi bi, adı el Piyər ene: «Simon, isi to bi inbe biti wa? Ası kadi isi kum dō kadi'ti ki kare be el biti wa?»

38 Sii dō nja'se'ti ba, elita ki Luwə, kadi osı me nyanan'ti el. Ndil de ki me'ə'ti ge ra nya ki majı, nan darɔ in ki ton.»

39 Təl ɔr rɔ'ne se'de kì rangi bay, elta kì Luwə, un go mindi'ne kì kete infe kakin bay.

40 Lokì təl re rɔ'de'ti ningə, ingə'de isi toi fi bay. Kum'de oy diriri, lo ta kì kadi eli'ə kaa gəri el.

41 Jeju təl aw, re kì nja mutə, el'de ene: «In toi ta biti ne, isi ɔri kon bay wa? Asì be nga! Dɔkagilo re. Ngɔsine a uləi m'in Ngonn de ji njeramajel'gi'ti nga.

42 Indəi taa adi j'awi, njekulə'm ji'de'ti ə a re am!»

Judası ulə Jeju ji de'gi'ti

(Mat 26.47-56; Luk 22.47-53; Jan 18.3-12)

43 Lowə ti non lokì ta nanyi kì ta Jeju'ti ba bay ningə, Judasi, kì in kì kare dann njendo'gi'ti kì dɔgi gidə in joo ə isi re. Re kì kuti de'gi ngayn go'ne'ti. De'gi kì njekuwə kiyərɔ'gi ge, njekuwə gɔl'gi ji'de'ti ge. Bulə de'gi kin, in kibo'gi lə njekujənyamosi kadikare'gi, kì njendo ndukun'gi lə Luwə, kì ngatɔgi'gi, ə uləi'de.

44 Judasi kì njekundo Jeju, elinan se'de nya ki n'a n'ra kadi to gəri Jeju ene: «De kì m'a m'ində ta'm kɔt'ɔ kin ə, in darɔ'a infe, ənn ə, uwəi'ə səm, indəi kum'se go'ə'ti maji ai si'ə!»

45 In be ə, te infe kì Judasi te par ə, ɔti re rɔ Jeju'ti el'ə ene: «Njendo de'gi!» Ningə, ində ta'ne kɔt'ɔ'ti.

46 Nje kì nungi indəi ji'de də Jeju'ti uwəi'ə.

47 Lokì uwəi'ə, kì kare dann nje kì in si'ə nan'ti, ɔr kiyərɔ lə'ne tugə'n mbi paja lə kibo lə njekujənyamosi kadikare'gi, batı gangi.

⁴⁸ Jeju un ta el'de ene: «To to nya ki m'in kaya de ə, in rei ki kiyero'gi ki gol'gi ta kadi uwei m'in be?»

⁴⁹ Ndo'gi poti, m'in sese nan'ti nati Key'ti le Luwe, m'ndo de'gi nya, kaa, uwei m'in el, nan in kin to be bone kadi ta'gi ki ndangi me makitu'ti le Luwe toli ta'de.»

⁵⁰ Lo kin'ti, njendo'gi li'ə poti anyinan ə inyəi'ə.

⁵¹ Ngonn ki basa kare, ki dolo ro'ne ki ta ku inbe par, un go Jeju. De'gi uwei ngonn ki basa kakin,

⁵² nan, inyə ta ku ki dolo'n ro'ne kakin ji'de'ti, ə anyi ki ro'ne kare aw.

*Jeju ra non njegangita'gi'ti le Juwipi'gi
(Mat 26.57-68; Luk 22.54-55,63-71; Jan 18.12-18)*

⁵³ Nje kuwe Jeju, awi si'ə non kibo'ti le njekujənyamosi kadikare'gi. In lo kin ə kibo'gi le njekujənyamosi kadikare'gi ki ngatog'i'gi ki njendo ndukun'gi le Luwe, poti kawinan'ti.

⁵⁴ Piyer ra njiyə go'de'ti sanyi, nden nden, re ur go'de'ti, nati lo'ti le kibo le njekujənyamosi kadikare'gi kakin. Re isi nan'ti ki paja'gi ta por'ti, isi nduwi.

⁵⁵ Kibo'gi le njekujənyamosi kadikare'gi ki nje gangi ta'gi le Juwipi'gi, ba poti, sangi row teti ta madi kadi n'gangi ta koy do Jeju'ti, nan ingei el.

⁵⁶ De'gi ngayn teti ta ki ngom doa'ti, nan ta ki teti'gi le'de aw go nan'ti el.

⁵⁷ Nje ki nagi indei rai taa, taa teti ta ki ngom doa'ti eyina:

58 «J'oo ta'a'ti ene: "M'a m'tuji Køy lə Luwə ki de'gi rai kí ji'de kam kɔ, ningə me ndɔ'ti kí mutə, m'a m'ra in kí rangi kí de ra kí ji'ne el."»

59 Dø ta'ti inbe kin kaa, ndu nje tøtø ta'gi osi go nan'ti el.

60 Ó kibo lə njekujənyamosi kadikare'gi ində taa dann de'gi'ti kí kawinan, døjì Jeju ene: «A elta madi dø ta'gi'ti kí de'gi ra eli dø'i'ti kam el wa?»

61 Nan Jeju ra ta'ne mbo, te ta'ne ilə'de'ti el.
*Kibo lə njekujənyamosi kadikare'gi døjì Jeju ta kí rangi bay ene: «In, ø in Kirisiti De ki Luwə mbøt'ø, kí in Ngonn lə Luwə ki de'gi isi uløi tojì dø'a'ti kin wa?»

62 Ó Jeju el'ø ene: «In m'inbe, ningə a oyi m'in Ngonn de m'nji døjikøl Luwə'ti kí nje tøgi, a oyi m'in m'ində døran'ti m're me kilndi'ti.»

63 Kibo lə njekujənyamosi kadikare'gi til ku'gi kí rø'ne'ti, ø el ene: «In kin, jí sangi kadi de madi kí rangi elta dø'a'ti bay wa?»

64 Inbe'gi oyi ndu'ø ki el'n ta kí mal dø Luwə ki mbi'se ne. Ta ri ø in møri dø'a'ti wa?» Ó de'gi pøti kí in low'ø'ti kin gangi ta dø Jeju'ti, kadi in de kí sòw dø koy.

65 Nje kí nan'gi, uløi ginn tuw mannta'de dø'a'ti, ndømi takum'ø, ningə biri ji'de øsi'ø'n'ø, ø eli'ø eyina: «in ra rø'i to njekeltakita Luwə'ti be ø øji'je de kí øsi adi j'oo!» Low'ø'ti non, paja'gi uwøi Jeju, agi kí rø'a'ti tindøi køt'ø.

Piyər maji ta gər Jeju

(Mat 26.69-75; Luk 22.56-62; Jan 18.15-18,25-27)

66 Lokì Piyér in tambalo'ti, nanga ne bay, dene kare ki dann dene'gi'ti ki nje ra kulə'gi'ti me køy'ti lə kibo lə njekujənyamosi kadikare'gi in non re.

67 Oo Piyér isi nduw por ningə, ində manj'a ba, ə el'ə ene: «In kaa, in ki Jeju ki Najareti'ti tə el wa?»

68 Nan Piyér el'ə ene: «Jagi m'gər'ə el, ta m'gər me ta lə'i inbe ki ra el kam el tə.» Go'ti Piyér ɔti aw ra ta ndogi'ti, ningə kunə kunjə non.

69 Dene kakin ilə kum'ne oo'n Piyér, ningə təl re də ta'ti kakin bay, el de'gi ki rai se'de non ene: «Dingəm kam in ki kare dann de'gi'ti li'ə tə.»

70 Piyér təl manji nya kare bay, ene n'gər'ə el. Ningə njaba go'ti, ə de'gi ki rai se'de non, rei eli Piyér bay eyina: «Toki rəta'ti, in kaa, in ki kare dann de'gi'ti li'ə tə, tadə in de ki Galile'ti.»

71 Ə lo kin'ti Piyér iw rə'ne ki ta ki ngan ngayn ene: «Kadi Luwə ra sə'm nya ki ngan, re m'elta ki ngom. M'gər dingəm ki a elita li'ə kam el.»

72 Ningə tanan'ti non, ki nya joo, kunə kunjə non. Nga ningə, me Piyér olo do ta'ti ki Jeju el'ə ene: «Kete taa kadi kunə kunjə non ki nya joo a manji ta ki nya mutə ene gəri'm el,» adı Piyér non ki mann kum'ne.

15

Jeju ra non ngar Pilati'ti

(Mat 27.1-2, 11-14; Luk 23.1-5; Jan 18.28-38)

1 Ki sin ba, kibo'gi lə njekujənyamosi kadikare'gi, ingəi nan ki ngatəgi'gi ki njendo ndukun'gi, ki nje gangi ta'gi lə Juwipi'gi ba

pəti, uni ndu'de ningə dɔi Jeju, awi si'ə uləi'ə ji Pilati'ti.

² Ə *Pilati dəji Jeju ene: «in ngar lə Juwipi'gi wa?» Jeju el'ə ene: «In ta kì te ta'i'ti.»

³ Kibo'gi lə njekujənyamosi kadikare'gi təti ta'gi ngayn dɔ Jeju'ti.

⁴ Ə, Pilati təl dəji Jeju ta kì rangi bay ene: «A elta madi el wa? oo ta'gi pəti kì de'gi a indəi dɔ'i'ti kam!»

⁵ Nan Jeju te ta'ne ilə'ti el, adi ndəji Pilati kì dum.

Gangi ta koy dɔ Jeju'ti

(Mat 27.15-26; Luk 23.13-25; Jan 18.39-19.16)

⁶ Dɔ bal'gi pəti, lo ra nanyi Paki'ti, Pilati or dangay kare ilə taa, adi in de kì bulə de'gi dəji'ə kadi or'ɔ dangay'ti adi'de.

⁷ Dingəm kare kì bari'ə nan Barabasi in dangay'ti. Uwəi'de dangay'ti in kì madi'ne'gi ɔjido təl kì təli de, lo wongi'ti kì təji taga dɔ nje konbe'gi'ti.

⁸ Bulə de'gi awi rɔ Pilati'ti, ningə dəji'ə kadi ra nya kì isi ra kete kete kakin adi'de.

⁹ Nga a Pilati dəji'de ene: «Gəi kadi m'inyə ngar lə Juwipi'gi taa madi'se wa?»

¹⁰ Pilati dəji ta kin be, tadɔ gəri maji kadi in jangi ə ra kibo'gi lə njekujənyamosi kadikare'gi dɔ Jeju'ti ə uləi'ə ji'ne'ti.

¹¹ Nan kibo'gi lə njekujənyamosi kadikare'gi suləi bulə de'gi adi dəji Pilati kadi or Barabasi yo adi'de um Jeju el.

¹² Pilati dəji'de bay ene: «In gei kadi m'ra ri kì in kì in bari'ə ngar lə Juwipi'gi wa?»

13 Ningə təli uləi bilə eyina: «In bər'ə kagidəsi'ti!»

14 Pilati dəjii'de ene: «In ri ki majel ə ra wa?» Ningə uləi bilə ngayn bay eyina: «In bər'ə kagidəsi'ti!»

15 In be ə, kadi rə bulə de'gi nəl'n'de, Pilati ɔr Barabasi adi'de. Ningə go'ti, adi indəi Jeju ki ndəy hawlay, ə uləi'ə jı njero'gi'ti kadi bəri'ə kagidəsi'ti.

*Njero'gi uwəi Jeju kogi
(Mat 27.27-31; Jan 19.2-3)*

16 Njero'gi ɔri Jeju awi si'ə me kəy'ti lə ngar Pilati, natı lo'ti ki bari'ə nan piretuwar, me lo'ti lə Pilati inbe non, ə bari ndəgi njero'gi pəti adi'de rei.

17 Low'ə'ti non, uləi ku ki kər njir njir* rə Jeju'ti, ə oji jəgi konn uləi də'a'ti to.

18 Ningə, iləi rə'de rai'ə lapiya eyina: «Lapiya ngar lə Juwipi'gi!»

19 Tindəi də'a ki kagi gakira, tuwi mann ta'de də'a'ti, ə ɔsi məkəsi'de nanga, eyina n'isi n'ɔsi də'de nanga non'a'ti.

20 Lokı uwəi'ə kogi asi'de ningə, ɔri ku ki kər njir njir kakin rə'a'ti kə, ə təli uləi ku'gi li'ə inbe rə'a'ti gogi. Go'ti, tei awi si'ə taga kadi bəri'ə kagidəsi'ti.

*De'gi bəri Jeju kagidəsi'ti
(Mat 27.32-44; Luk 23.26-43; Jan 19.17-27)*

* **15:17 15.17** Dəkagilo'ə'ti kin, ku ki kası, sow də ngar'gi par ə kadi ɔy.

21 Dingəm kare kì Sirenn'ti, tɔ'a nan Simon, in baw Alegijandir kì Rupusi, in mu, ningə njerɔ'gi uwəi'ə kì tɔgi adi otı kagidəsi lə Jeju.

22 Awi kì Jeju lo madi'ti kare to non, bari eyina Golgota, kɔr me'ə nan: «Lo kadɔ de.»

23 Adi'ə yiwi kandi nju kì buri nan'ti kì nya kì bari eyina mir[†], kadı Jeju anyi, nan mbəti kanyi.

24 Go'ti, njerɔ'gi bəri Jeju kagidəsi'ti. Tugəi kiri mbara dɔ ku'gi'ti li'ə, lowəi nan dann'de'ti[‡].

25 In kì kadi ki jikara, ə bəri'ə'n'ə kagidəsi'ti.

26 Ndangi me bar'ti, nya kì ra ə n'bəri'ə'n'ə kagidəsi'ti eyina: «Ngar lə Juwipi'gi.»

27 Bəri njebogi'gi joo nan'ti si'ə kagidəsi'ti. Kì kare dɔjikol'ɔ'ti, kì nungı dɔjigel'ə'ti. [

28 Be kadi ta ki ndangi me makitu'ti lə Luwə tɔl'n ta'ne: «Tudəi'ə dann njeramajel'gi'ti» kin tɔl'n ta'ne§.]

29 De'gi kì nje dər row'ə, ra indəi dɔ'de roke roke, ningə taji'ə, ə eli eyina: «Man, in kì nje tuji Køy lə Luwə, ə təl ra in kì rangı me ndɔ'ti kì mutə kam!

30 Ajì rɔ'i infe, ə in dɔ kagidəsi'ti ur nanga be!»

31 Be tɔ ə nyi, kibo'gi lə njekujənyamosi kadikare'gi kì njendo ndukun'gi lə Luwə, uwəi Jeju kogi dann'de'ti eyina: «Ajì de'gi kì rangı, nan infe ası kajì rɔ'ne el!

[†] **15:23 15.23** Mir in hu kì rai ki nom kagi madi dənangi Palesitinn'ti non. Gata in ngayn, ningə loki de oy ningə, a oyi rɔ ninn'ti bay ta a duwi. Ta loki rɔ de to'ə ngayn ningə, rai adi'ə ə rɔ'a yokiro nden. [‡] **15:24 15.24** Pa'gi 22.19 [§] **15:28 15.28** Barta kin goto me makitu'gi'ti kì kete nu kì in ta lə Luwə kì ndangi to kunmindı kì sigi.

32 Kirisiti, De ki Luwə mbət'ə, Ngar lə Isirayel'gi kaa kam, ki ra'je inbe ki ji ra'n ne kin, kadi in dō kagidəsi'ti ur nanga adi j'oo, adi to j'un me'je j'ad'a rɔta!» Nje ki bəri'de kagidəsi'ti ki kare dɔjikəl'ɔ'ti ki nungi dɔjigəl'ə'ti kaa taji'ə kah'a'ti inbe to.

Koy Jeju

(Mat 27.45-56; Luk 23.44-49; Jan 19.28-30)

33 Lokı kadi ra jam dō be'ti, lo diw, ndul kururu dɔnangi'ti ba pəti, biti kadi ki mutə ki losɔl'ɔ.

34 Ningə kadi'ti ki mutə, Jeju non ki ndu'ne kibo ene: «Eloyi, Eloyi, lama sabakitan?» Kɔr me'ə nan: «Luwə lə'm, Luwə lə'm, tado ri ə inyə'm kɔ wa?»

35 De'gi madi dann nje'gi'ti ki rai non, oyi ndu'ə, ningə eli eyina: «Oyi de kaa nyi, ra bar Eli!»

36 De kare dann'de anyi ngodi, un nya ki to hem hem, ulə me mann kandi nju'ti ki masi, ningə ulə ta gakira'ti adi Jeju kadi anyi, ə el ene: «In nginei adi j'oyi ke Eli a re ris'ə nanga dō kagidəsi'ti wa?»

37 Lo kin'ti non be, Jeju ur koo ki ndu'ne kibo, ningə kor'a te.

38 Go'ti ku gangi lo ki ra me Kəy'ti lə Luwə, til dana joo, in ta nu biti re nanga*.

* **15:38 15.38** Ku gangi lo kin gangi loki kar njay ki loki kar njay njay nan'ti. Lo ki kar njay njay, in kibo lə njekujənyamosi kadikare'gi par ə a un majel lə bulə de'gi kadi awi'n me'ti non Luwə'ti. Loki Jeju oy, ku kakin til dana joo, adi tarow to tado lə de'gi pəti kadi ai non Luwə'ti. Tekitaga 26.31-33.

39 Kibo lə kuti njero'gi kì bu, kì ra takum Jeju'ti, oo'ə lo koy'ti kì oy, el ene: «Kì rɔta'ti, dingəm kin in Ngonn lə Luwə.»

40 Dene'gi madi rai non tɔ, rai sanyi, indəi kum'de ra oyi nya'gi kì isi rai nya. Dann'de'ti, Mari kì Magidala num, Mari kì kon Jakì kì bari'ə ngonn kì in kon Joje num, ta Salome num, rai non tɔ.

41 In ingi kin ə ndolei go Jeju, ta rai si'ə me nya'gi'ti li'ə loki in Galile'ti. Ningə, dene'gi kì rangi ngayn kì rei si'ə Jerujalem'ti kaa in non bay tɔ.

Jisepi un ninn Jeju duw

(Mat 27.57-61; Luk 23.50-55; Jan 19.38-42)

42 Ndɔ'a'ti kin, in ndɔ kì de'gi a ɔsi nja nya'gi nan'ti indəi, adi in ndɔ kì non ndɔ kɔrkon'ti.

43 Lokì lo sɔl, Jisepi kì Arimate'ti, kì in kì kare dann njegangi ta'gi'ti lə Juwipi'gi, in de kì de'gi buki'ə'ti ngayn, uti mosi'ne ku'ti in non re. In inbe kaa isi nginə Konbe lə Luwə kì kadi a re kin tɔ. Bol ra'a el, adi aw rɔ Pilati'ti dəj'ə ninn Jeju.

44 Lokì Pilati oo kadi Jeju oy ə, ət'ə bol, adi ulə go nje kisi dɔ kuti njero'gi kì bu, ad'a re, ningə dəj'ə ene ke Jeju oy mayinu wa?

45 Lokì oo ta kì ta nje kisi dɔ njero'gi'ti ningə, adi tarow Jisepi kadi un ninn Jeju.

46 Jisepi ndogi ta ku dolo ninn, risi ninn Jeju dɔ kagidəsi'ti re'n nanga, dolo kì ku dolo ninn, ilə me be ninn'ti kì uri kadi mbal'ti, ningə nduguru mbal ilə ta'ti.

47 Mari kì Magidala in kì Mari kì kon Joje awi, ra oyi loki iləi Jeju'ti.

16

*Jeju ində taa lo koy'ti el
(Mat 28.1-8; Luk 24.1-11; Jan 20.1-2)*

¹ Lokì ndo kɔrkɔn dər, Mari ki Magidala num, ki Mari, ki kon Jaki num, Salome num ndogi hu kagi ki eti mbin, tado kaw koy ro ninn Jeju'ti.

² Ndɔ Dɔmasi, ki sin ba, lokì kadi isi uwə, anyi awi dɔbadi'ti.

³ Lokì isi awi ningə, elinan dann'de'ti eyina: «Nga kin, nan ə to nduguru mbal ta'a'ti rangi adi'je wa?»

⁴ Nan lokì uni kum'de ningə, oyi kadi kækirə mbal kakin, de nduguru'ə rangi.

⁵ Dene'gi kin uri be ninn'ti ningə, nyi, oyi ngonn ki basa madi kare, ulə ku ngal ki nda ro'ne'ti, si'n ki dɔjikəl'ti. Lo kin'ti, bol ra dene'gi.

⁶ Nan, ngonn ki basa kakin el'de ene: «In boli el, m'gər kadi isi sangi Jeju ki Najareti'ti, ki de'gi bəri'ə kagidəsi'ti. Jeju ində taa lo koy'ti, goto ne. Oyi lokì iləi'ə'ti ə to kare kin.

⁷ Ningə ki ngosine kin, awi eli Piyər ki ndəgi njendo'gi tokì a aw kadi nginə'se Galile'ti. Lo kin ə a oyi'ə'ti, tokì el'n'se kete.»

⁸ Dene'gi tei ki ngodi nja'de'ti ta badi'ti, dadi par par ki bol, gəri row ro'de el. Ta kaa eli de el, tado bol təl'de*.

Jeju ɔji ro'ne Mari ki Magidala

⁹ [Jeju ində taa lo koy'ti ki ndɔ Dɔmasi, sin ba. Lokì ində lo koy'ti, de ki dɔkete ki tɔji ro'ne

* **16:8 16.1-8** Be ninn lə'de dənangı Palesitinn'ti in mbal ə uri kada to be ningə, iləi ninn'ti, ningə nduguruyi mbal ki rangi uti ta'a.

rɔ'a'ti in Mari ki Magidala, ki ndɔki tuwə ndil'gi ki majel siri dɔ'a'ti ko.

¹⁰ Ningə, Mari ə in nje kaw kel njendo'gi li'ə ki sii ta kuwə ndoo'ti ki ta non'ti.

¹¹ Nan loki Mari el'de tokı Jeju ində lo koy'ti, adi n'inbe n'oo'ə ki kum'ne, njendo'gi tai me'ə el.

Jeju ɔji rɔ'ne njendo'gi joo

¹² Go'ti, Jeju ɔji rɔ'ne kɔji ki to ta dangi njendo'gi joo ki in dɔ row'ti, isi awi ki ngannbe'gi'ti.

¹³ Lokı Jeju ingə'de, təli awi ɔri poy'o ndəgə'gi, nan ndəgə'gi uni me'de, el tɔ.

Jeju ɔji rɔ'ne njendo'gi ki dɔgi gidə in kare

¹⁴ Ta tolta'a'ti, Jeju ɔji rɔ'ne njendo'gi ki dɔgi gidə in kare lokı isi soi nya. Lo kin'ti, Jeju kɔl se'de dɔ kunme'ti el lə'de, ki kum kuti lə'de, tado mbeti kun me'de nje ki oyı'ə tokı ində lo koy'ti.

¹⁵ Go'ti, el'de ene: «Ai ki dɔ be'gi ki dɔnangi'ti ne pəti, iləi mbər Poyta ki maji mbi de'gi'ti pəti.

¹⁶ De ki un me'ne, ə rai'ə batəm, ningə a ingə kajı, nan de ki mbəti kunme'ne, ta ki gangı a in dɔ'a'ti.

¹⁷ Nyakoji'gi ki nje ki uni me'de adi Luwə a ɔji ə to kin: me tɔ'm'ti, a tuwəi ndil'gi ki majel, a eli ndonnta'gi ki mbah.

¹⁸ A uwəi lii'gi ki ji'de, ningə re anyinan nya ki nje tɔl de kaa, a ra se'de nya madi el. A indəi ji'de dɔ njemonyi'gi'ti, adi nje monyi'gi ingəi lapiya.»

Jeju təl aw dɔran'ti

¹⁹ Go ta'gi'ti ki Burəbe Jeju el'de, uni'ə awi si'ə dɔran'ti, adi isi dɔjikɔl Luwə'ti.

Marki 16:20

lxxviii

Marki 16:20

20 Go kaw'a dəran'ti, njendo'gi awi iləi mbər Poyta ki maji. Burəbe in se'de nan'ti, adı'de təgi adı rai nya'gi ki əti bol bol. Nyakəji'gi kin to be, təji kadi ta lə njendo'gi in ta ki rəta'ti[†].]

[†] **16:20 16.9-20** Barta'gi kin goto me makitu'ti ki kete nu ki in ta lə Luwə ki ndangi to kummində ki sigi.

Ta lə Luwə Kunmindi ki Sigi
New Testament in Gor

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gor

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files
dated 3 May 2025

2c67456e-bce1-5ef4-9c95-47d2d9335aa4